Niger ASP Baseline 2017

Field	Question	Answer
12	SECTION 0: IDENTIFICATION DU MENAGE ET RENSEIGNEMENTS DE CONTROLE	
hhid	Numero d'identification du ménage:	
	Les informations sur le ménage sont:	
	Code du ménage: [hhid]	
	Région : [P_region_txt]	
	Departement : [P_department_txt]	
	Commune : [P_commune_txt]	
	Nom du village : [P_village_txt]	
	Code du village : [P_village_code]	
	Hameau / Quartier : [P_hameau_txt]	
	Adresse : [P_address_txt]	
show_hhinfo		
	Lors du dernier enquête :	
	Nom du bénéficiare : [P_benef_last]	
	Prenom du bénéficiare : [P_benef_first]	
	Age du bénéficiare : [P_benef_age]	
	Nom du chef de ménage : [P_chef_last]	
	Prenom du chef de ménage: [P_chef_first]	
	Age du chef de ménage : [P_chef_age]	
	Téléphone : [P_tel]	
	Consentement du questionnaire - demandé au bénéficiaire et au chef du ménage	
	Bonjour, mon nom est	
	Je travaille pour [SAHEL CONSULTING GROUP]. Nous étudions des solutions aux problèmes de	
	développement.	
	Je viens vous rendre visite aujourd'hui car j'aimerais vous inviter à participer à une étude.	
	Nous voulons connaître les ménages dans la région qui reçoivent [TRANSFERTS	
consent	MONETAIRES]. 1 c	oui
	Nous interviewerons deux membres de votre ménage : un homme et une femme. Votre part 0 r	non
	de l'enquête prend environ 1,5 heure. Votre participation est totalement volontaire.	
	A : BÉNÉFICIAIRE :	
	Votre partie de l'enquête couvrira des questions sur votre ménage, votre entreprise et votre	
	revenu, votre épargne et votre crédit, vos transferts et vos relations. Nous vous poserons	
	également des questions sur vos sentiments, y compris la tristesse, et vos espoirs pour	
	l'avenir.	

B: CHEF DE MENAGE:

Votre partie de l'enquête couvrira des questions sur l'agriculture, vos entreprises, vos actifs/bien, les programmes dont vous bénéficiez, votre consommation et certains chocs qui ont pu avoir lieu dans votre ménage au cours de la dernière année.

La recherche nous aidera à comprendre les besoins de la communauté pour améliorer les interventions.] Nous utiliserons ces informations pour aider à concevoir les futurs programmes dans le pays.

Certaines questions concernant l'argent ou vos sentiments peuvent vous rendre mal à l'aise. Vous pouvez refuser de répondre à toute question que vous ne souhaitez pas répondre.

Si nous commençons, et que vous voulez arrêter parce que vous êtes mal à l'aise ou pour toute autre raison, nous pouvons arrêter et il n'y aura aucune sanction ou peine.

Vous pouvez choisir de prendre part à l'étude ou non, et vous n'aurez aucun problème si vous ne le faites pas. Ce n'est pas une inscription au programme. Que vous participiez ou non à l'entretien, cela n'affectera pas votre probabilité de devenir bénéficiaire d'un programme ou d'une aide. Vous ne serez pas payé ou ni ne recevrez de cadeau pour faire ce sondage.

Nous ne partagerons pas vos informations personnelles avec personne. Nous n'utiliserons jamais votre nom. Vos réponses sont anonymes.

Sur l'ordinateur, nous supprimerons votre nom du reste de vos réponses. Seul le personnel de recherche aura accès à l'information personnelle que vous partagez ou qui pourrait vous identifier.

Les chercheurs garderont vos informations confidentielles dans la mesure du possible et admissibles par la loi.

Si nous faisons l'entretien aujourd'hui, mais que vous décidez que vous ne souhaitez pas que nous utilisions vos réponses, vous pouvez nous en informer et nous vous effacerons vos réponses. Si vous avez des questions sur le sondage, cet article contient les numéros de téléphone des responsables de l'enquête. (Flyer)

Il est possible que quelqu'un d'autre revienne pour vérifier si je vous ai interrogé. Si vous fournissez votre numéro de téléphone, nous pouvons vous rappeler pour vérifier quelque chose au cas où nous nous trompons. Nous pouvons également revenir dans une année pour faire un autre sondage, mais vous pouvez décider de le faire lorsque nous retournerons.

Avez-vous des questions?

Si j'ai répondu à toutes vos questions, acceptez-vous de participer à cette étude ? (L'enquêteur doit indiquer la réponse du sujet sur la tablette. Si elle ne consent pas, le questionnaire ne commence pas.)

status noconsent Status 1 ménage non-trouvé

Field	Question	Answer
-------	----------	--------

- 2 ménage refusé
- personne disponible pendant 3
 - toute la period du collecte

		toute la period du concete
status_explain	Donner une explication:	
c_geo		
47	Compléter ou donner plus de precisions à ces informations si besoin.	
new_commune	Commune	
new_village	Village	
new_hameau	Quartier / Hameau	
new_address	Adresse (localisation) du ménage	
		1 oui
el_works	Est-ce le numéro de téléphone correct [[P_tel]]?	0 non
		1 oui
el_1_has	Est-ce que le chef du ménage a un (autre) numéro de téléphone portable ?	0 non
el_1	Numéro de téléphone portable du chef de ménage :	
1.2.1		1 oui
el_2_has	Est-ce quelqu'un d'autre dans le ménage a un (autre) numéro de téléphone portable ?	0 non
el_2	Numéro de téléphone portable de cet autre membre du ménage: Attention ne rentrez pas d'espace avant ou après le numéro!	
antact 1 has	Est-ce que vous pouvez me donner le numéro de téléphone de quelqu'un qui n'est pas dans	1 oui
ontact_1_has	le ménage et qu'on pourrait appeler pour vous retrouver si jamais on revient dans le village?	0 non
cr_contact1		
contact_1	Quel est le nom et prénom de cette personne ?	
contact_tel_1	Numéro de téléphone portable de cette personne Attention ne rentrez pas d'espace avant ou après le numéro !	
	Est-ce que vous pouvez me donner le numéro de téléphone d'une deuxième personne qui	1 oui
ontact_2_has	n'est pas dans le ménage et qu'on pourrait appeler pour vous retrouver si jamais on revient	0 non
	dans le village ?	o non
cr_contact2		
contact_2	Quel est le nom et prénom de cette deuxième personne ?	
contact_tel_2	Numéro de téléphone portable de cette deuxième personne Attention ne rentrez pas d'espace avant ou après le numéro !	
p_consent		
75	I. Partie Bénéficiaire	
SECTION 1. MEMBR	ES DU MENAGE	
77	SECTION 1. MEMBRES DU MENAGE	
_	Enquêteur lire: "j'aimerais vous poser des questions sur les membres de ce ménage qui ont	
79	été interviewés et aussi sur les autres membres qui ont rejoint le ménage"	
	Définition du ménage: le ménage ordinaire est l'ensemble des personnes apparentées ou non	
intro_roster1	qui :	
IIIIIO_IOSIEI1		

- vivent habituellement dans un même logement ;

Field Question Answer

- mettent en commun leurs ressources;
- partagent leurs repas et reconnaissent l'autorité d'une seule même personne appelée chef de ménage.

Un ménage ordinaire est composé soit d'une personne (par exemple un étudiant qui loue seul une chambre), soit de plusieurs personnes. Dans ce dernier cas, le ménage se compose généralement du mari, de son/ses épouses et de leur/s enfant/s, avec ou sans d'autres personnes à charge (membres de famille, amis, domestiques, visiteurs, etc.). Le ménage ordinaire peut aussi être composé de personnes vivant ensemble sans aucun lien familial entre elles (par exemple deux amis célibataires qui louent un studio).

show_preload

Liste des membres du ménage

Enquêteur, veuillez demander au répondant s'il s'agit bien de la liste des personnes de son ménage

P_mem_pos P_first, P_last

Agent Enquêteur:

- 1. Nous allons vérifier si chaque membre du ménage inscrit lors du dernier enquête est toujours membre du ménage.
- 2. Si la personne fait toujours partie du ménage, on va vérifier ou corriger ses informations.
- 3. Après, on peut ajouter des membres du ménage qui ont été oubliés lors du dernier passage ou qui sont nouveau. Attention aux bébés!

Attention: Il faut déterminer d'abord qui est le chef du ménage actuel pour pouvoir donner le lien de chaque membre avec le chef du ménage. Il faut avoir un(e) seul(e) chef du ménage.

SECTION 1. MEMBRES DU MENAGE > Membres (1)

Repeated group)

SECTION 1. MEMBRES DU MENAGE > Membres (1) > gp_mem

Ancien Membre

Nom de famille: [P_last]

Prenom: [P_first]

Age: [P_age]

7.8c. [1 _08c

1 oui

0 non

still_member

Relation avec chef du ménage lors du dernier enquête:

[P_relation_txt]

Est-ce que cette personne est toujours un membre du ménage?

(AGENT ENQUETEUR: S'il y a des corrections à faire, vous pouvez les faire à l'écran suivante.)

Voici la liste des membres du ménage :

add new

[name list txt]

1 oui

0 non

Y a-t-il un nouveau membre à ajouter?

SECTION 1. MEMBRES DU MENAGE > Membres (1) > gp mem > Verfication



Field	Question	Answer
SECTION 1. MEI	MBRES DU MENAGE > Membres (1) > gp_mem > Information supplementaire: [firstname]	
relation_o	Autre relation à spécifer	
rank_fem	1.03 Quel est le rang de la femme? Inscrire 1 si la femme est en union monogame et qu'elle est la seule conjointe du chef de ménage	
chef_not1	ATTENTION : Vous avez entré [0] chef(s) du ménage. Il doit y avoir un(e) (01) chef du ménage.	
chei_not1	Veuillez retourner en arrière pour corriger les liens de parenté.	
	A l'enquêteur: dites "voici la liste des membres du ménage :	
showroster	[LIRE TOUTE LA LISTE CI DESSOUS A HAUTE VOIX POUR LE REPONDANT] Rien à sélectionner. Y a-t-il des autres membres du ménage? Si oui, revenir en arrière et ajouter un "groupe"	
benef	Qui est le bénéficiaire dans le ménage ?	
showkey	Enquêteur: voici la liste des personnes clefs (bénéficiaire et chef du ménage) : Rien à sélectionner.	1 2
SECTION_members		
273	Je vais maintenant vous poser des questions concernant chaque membre du ménage.	
SECTION members:	> Questions sur [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] (1)	(Repeated group)
	rs > Questions sur [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] (1) > gp_askabout	(
280	[hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Sans questions	
	bers > Questions sur [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] (1) > gp_askabout > g_age12	
SECTION_ITTERIT	Dels > Questions sur [iiii_iiiii_iiist], Age [iiii_iiiii_age] (1) > gp_askabout > g_age12	1 Célibataire
marital	1.05 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Quelle est la situation matrimoniale de [[hh_mm_first]]? Si répudiée, sélectionner "séparée".	 2 Marié(e) monogame 3 Marié(e) polygame 4 Union libre 5 Veuf(ve) 6 Divorcé(e) 7 Séparé(e) - A mettre a jour 555
spouse_in	1.06 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Le(s) conjoint(s) de [[hh_mm_first]] vit-il (ou vivent-ils) dans le ménage?	1 oui 0 non
spouses	1.07 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Quel est (sont) le(s) code(s) ID du (ou des) conjoint(s) de [[hh_mm_first]]?	
SECTION_meml	bers > Questions sur [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] (1) > gp_askabout > gp_key1	
man .	100 (1)	1 oui
read	1.08 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Peut-il lire un petit texte ?	0 non
		1 Français
	100 (bb mag first) Are (bb mag real Dere surlle/s) les en 1919 2	2 Langue Nationale
read_w	1.09 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Dans quelle(s) langues peut-il lire ?	3 Arabe
		4 Autre Langue
	1.1 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Est-ce que [[hh_mm_first]] a déjà fréquenté l'école	1 oui
edu	classique?	0 non

Field Question Answer Ecole classique = système national d'éducation 0 Aucun 1 Maternelle 2 CI 3 CP 4 CF1 5 CE2 6 CM1 7 CM2 8 6ème 1.11 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Quelle est la classe la plus élevée que 9 5ème [[hh_mm_first]] a achevée avec succès ? edu lvl 10 4ème Attention! Si la personne ne sait lire et écrire qu'en Arabe ou en langue locale, alors elle ne 11 3ème peut pas avoir un niveau très élevé à l'école. 12 2nde 13 1ère 14 Terminale 15 Supérieur (1ère année) 16 Supérieur (2ème année) 17 Supérieur (3ème année) 18 Supérieur (4ème année) 19 Supérieur (5ème année) 20 Supérieur (6ème année et +) 1.12 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Est-ce que [[hh_mm_first]] fréquente actuellement 1 oui edu now l'école classique (année scolaire 2016-2017)? 0 non ${\tt SECTION_members > Questions \ sur \ [hh_mm_first], \ Age \ [hh_mm_age] \ (1) > gp_askabout > gp_key2}$ 1.13 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Au cours des 12 derniers mois, [[hh_mm_first]] a-t-il 1 oui dormi hors du village au moins une nuit pour une raison quelconque: travailler, aller à l'école 0 non / collège, visiter des parents, vacances ou maladie, etc? étudier maladie / hôpital visite familiale commercialiser ses produits (autoproduction) petit commerce acheter/vendre (hors 1.14 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Quelle était la raison principale du voyage? sleep why autoproduction)

> exploitation minière / 8 orpaillage 9 autre travail

> > 10 accompagner la famille

travail agricole travail dans l'élevage

Field	Question	Answer
		- autre à spécifier 777
		ne sait pas
		- Refus 999
sleep_why_o	[hh_mm_first], Age [hh_mm_age]: Autre raison pour le voyage	
SECTION_me	mbers > Questions sur [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] (1) > gp_askabout > gp_key2 > g_sleep	
n_sleep	1.15 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Au cours des 12 derniers mois, combien de temps au total a-t-il dormi hors du village (en nuits accumulées) ?	
sleep_n	Nombre	
sleep_u	Unité	1 nuits2 semaines
		3 mois
		1 Sans difficulté
phy_lift	1.16 [hh_mm_first], Age [hh_mm_age] : Quel niveau de difficulté a [[hh_mm_first]] à soulever un sac de 10 kg :	Difficile, mais peut le faire 2 sans aide
	Lire les réponses.	3 Peut le faire avec de l'aide
		4 Ne peut pas le faire
		1 Sans difficulté
phy_walk	marcher 4 heures sans se reposer :	Difficile, mais peut le faire 2 sans aide
		3 Peut le faire avec de l'aide
		4 Ne peut pas le faire
		1 Sans difficulté
phy_work	travailler aux champs toute la journée (si devait le faire) :	Difficile, mais peut le faire 2 sans aide
		3 Peut le faire avec de l'aide
		4 Ne peut pas le faire
handisan	1.2 Y-a-t-il des personnes handicapées dans le ménage ?	1 oui
handicap	Handicapé : aveugle, sourd, muet, infirme membres, deficit mental, lepre etc	0 non
handicap_mem	1.21 Qui sont les personnes handicapées dans le ménage ? Enquêteur: sélectionnez tout ce qui s'applique.	
resp_ros	1.19 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?	
SECTION_emploi		
319	SECTION 2. ACTIVITES REPONDANT : Le bénéficiaire répond pour toutes les personnes	
319	clés (cad le chef de ménage et lui-même)	
	A. SITUATION EN RAPPORT AVEC L'ACTIVITE (PERSONNES CLES)	
220		
320	Personnes clés: - Bénéficiaire	
	- Chef de ménage	

Field Question Answer

SECTION_emploi > [[wrk_key_name]] (1)	(Repeated group)
SECTION_emploi >	> [[wrk_key_name]] (1) > [[wrk_key_name]]	
	2.01 [[wrk_key_name]] : Au cours des 30 derniers jours , [[wrk_key_name]] a-t-il travaillé	
	au moins une heure, avec ou sans rémunération, dans le domaine agricole dans un champ ou	1 oui
wrk_ag30	un jardin lui appartenant ou appartenant à un autre membre du ménage, que ce soit destiné	0 non
	à la vente ou à la consommation de votre ménage?	
		1 oui
wrk_ag12	2.02 [[wrk_key_name]] : Et au cours des 12 derniers mois ?	0 non
	2.03 [[wrk_key_name]] : Au cours des 30 derniers jours , [[wrk_key_name]] a-t-il travaillé	1 oui
wrk_liv30	au moins une heure, avec ou sans rémunération, dans l'élevage?	0 non
	Elevage: s'occuper des animaux (non-domestiques).	0 11011
wrk liv12	2.04 [[wrk_key_name]] : Et au cours des 12 derniers mois ?	1 oui
		0 non
	2.05 [[wrk_key_name]] : Au cours des 30 derniers jours , [[wrk_key_name]] a-t-il travaillé	
wrk sal30	au moins une heure, comme salarié ou apprenti pour une entreprise, pour l'état, pour un	1 oui
WIK_3di30	patron ou toute autre personne qui n'est pas membre de votre ménage (y compris dans	0 non
	l'agriculture) ?	
wrk sal12	2.06 [[wrk_key_name]] : Et au cours des 12 derniers mois ?	1 oui
WIK_SdI12	2.00 [[WIN_Ney_Harries]]. Lead cours des 12 definers mois :	0 non
	2.07 [[wrk_key_name]] : Combien d'activités salariées [[wrk_key_name]] a-t-il mené au	
wrk_sal_n	cours des 12 derniers mois ? Il s'agit bien des 12 derniers mois.	
	2.08 [[wrk_key_name]] : Au cours des 30 derniers jours, [[wrk_key_name]] a-t-il géré une	
	activité non-agricole (quelle que soit sa taille), avec ou sans rémunération, même pour une	1 oui
wrk_na30	heure seulement ? Par exemple, travailler comme artisan, commerçant, autre travail	
	indépendant, un commerce, une activité de transformation, ou rendu un service pour son	0 non
	propre compte ?	
urk no12	2.00 [furth leav name]] : [they cours dos 12 damians mais 2	1 oui
wrk_na12	2.09 [[wrk_key_name]] : Et au cours des 12 derniers mois ?	0 non
	B. EMPLOI SALARIE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS	
346	ACTIVITES SALARIEES POUR CHAQUE REPONDANT CLE)	
SECTION_emploi > [[empl_key_name]] (1)	(Repeated group)
SECTION_emploi >	> [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]]	
SECTION_emploi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > gp_getsal		
	2.1 Je voudrais vous poser des questions sur le(s) emploi(s) salarié(s) que [[empl key name]]	
	a occupé au cours des 12 derniers mois.	
	Vous avez dit qu'il a occupé [[empl_key_work_n]] emplois au cours des 12 derniers mois.	
empl		
	S'il vous plaît, décrivez le(s) métier(s) ou la profession(s) que [[empl_key_name]] a exercé au	
	cours des 12 derniers mois.	

Qu'est-ce que [[[empl_key_name]] a fait dans le cadre de cet emploi?

Field	Question	Answer
empl1	Emploi 1:	
empl2	Emploi 2:	
empl3	Emploi 3:	
empl4	Emploi 4:	
empl5	Emploi 5:	
SECTION_emplo	i > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (1)	(Repeated group)
SECTION_emp	oloi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (1) > gp_salcond	
empl_type	2.11 [[empl_name]] : De quel type d'emploi s'agit-il :	 Salarié / rémunéré agricole Salarié / rémunéré nonagricole Apprenti Autre, à preciser
empl_type_o	Spécifier cet autre type d'emploi	
SECTION_er	mploi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (1) > gp_salcond > [[er	mpl_key_name]], [[empl_name]] :
empl_mos	2.12 Combien de mois [[empl_key_name]] a-t-il exercé cet emploi [[empl_name]] au cours des 12 derniers mois ?	
	2.13 Combien de semaines par mois [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet	
empl_wks	emploi [[empl_name]] ? Inscrire 0 si moins d'une semaine par mois	
empl_days	2.14 Combien de jours par semaine [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet	
	emploi [[empl_name]] ?	
empl_rev30	2.15 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 30 derniers jours ? en FCFA,	
	2.16 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours	
empl_rev12	des 12 derniers mois ? Revenu dans les 12 derniers mois = somme des revenus sur toute la période; En FCFA	
SECTION emplo	i>[[empl key name]](1)>[[empl key name]]>[[empl name]](2)	(Repeated group)
	oloi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (2) > gp_salcond	
	2.11 [[empl_name]] : De quel type d'emploi s'agit-il :	 Salarié / rémunéré agricole Salarié / rémunéré non- agricole Apprenti Autre, à preciser
amplitung a	Spécifier cet autre type d'emploi	777
	mploi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (2) > gp_salcond > [[er	mnl kev namell [[empl.namell:
empl_mos	2.12 Combien de mois [[empl_key_name]] a-t-il exercé cet emploi [[empl_name]] au cours des 12 derniers mois ?	np_acy_name]
empl_wks	2.13 Combien de semaines par mois [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ?	

Field	Question	Answer
	Inscrire 0 si moins d'une semaine par mois	
empl_days	$2.14\ {\it Combien de jours par semaine [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement \`a cet}$ emploi [$[empl_name]$] ?	
empl_rev30	2.15 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 30 derniers jours ? en FCFA,	
	2.16 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours	
empl_rev12	des 12 derniers mois ? Revenu dans les 12 derniers mois = somme des revenus sur toute la période; En FCFA	
SECTION_emplo	i > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (3)	(Repeated group)
SECTION_emp	oloi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (3) > gp_salcond	
empl_type	2.11 [[empl_name]] : De quel type d'emploi s'agit-il :	 Salarié / rémunéré agricole Salarié / rémunéré non- agricole Apprenti Autre, à preciser
empl_type_o	Spécifier cet autre type d'emploi	
SECTION_e	mploi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (3) > gp_salcond > [[en	mpl_key_name]], [[empl_name]] :
empl_mos	2.12 Combien de mois [[empl_key_name]] a-t-il exercé cet emploi [[empl_name]] au cours des 12 derniers mois ?	
empl_wks	2.13 Combien de semaines par mois [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ? *Inscrire 0 si moins d'une semaine par mois**	
empl_days	2.14 Combien de jours par semaine [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ?	
empl_rev30	2.15 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 30 derniers jours ? en FCFA,	
	2.16 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours	
empl_rev12	des 12 derniers mois ? Revenu dans les 12 derniers mois = somme des revenus sur toute la période; En FCFA	
SECTION_emplo	i > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (4)	(Repeated group)
SECTION_emp	oloi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (4) > gp_salcond	
empl_type	2.11 [[empl_name]] : De quel type d'emploi s'agit-il :	 Salarié / rémunéré agricole Salarié / rémunéré non- agricole Apprenti Autre, à preciser
empl type o	Spécifier cet autre type d'emploi	777
	mploi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (4) > gp_salcond > [[en	mpl kev namell[[empl_namell:
	2.12 Combien de mois [[empl_key_name]] a-t-il exercé cet emploi [[empl_name]] au cours	np_rey_name]], [[empi_name]] .
empl_mos	des 12 derniers mois ?	

Field	Question	Answer
empl_wks	2.13 Combien de semaines par mois [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ? Inscrire 0 si moins d'une semaine par mois	
empl_days	2.14 Combien de jours par semaine [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ?	
empl_rev30	2.15 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 30 derniers jours ? en FCFA,	
empl_rev12	2.16 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 12 derniers mois ? Revenu dans les 12 derniers mois = somme des revenus sur toute la période; En FCFA	
SECTION_emplo	i > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (5)	(Repeated group)
SECTION_emp	oloi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (5) > gp_salcond	
empl_type	2.11 [[empl_name]] : De quel type d'emploi s'agit-il :	1 Salarié / rémunéré agricole Salarié / rémunéré non- agricole 3 Apprenti - Autre, à preciser
empl_type_o	Spécifier cet autre type d'emploi	
SECTION_er	mploi > [[empl_key_name]] (1) > [[empl_key_name]] > [[empl_name]] (5) > gp_salcond > [[e	mpl_key_name]], [[empl_name]] :
empl_mos	2.12 Combien de mois [[empl_key_name]] a-t-il exercé cet emploi [[empl_name]] au cours des 12 derniers mois ?	
empl_wks	2.13 Combien de semaines par mois [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ? Inscrire 0 si moins d'une semaine par mois	
empl_days	2.14 Combien de jours par semaine [[empl_key_name]] consacre-t-il habituellement à cet emploi [[empl_name]] ?	
empl_rev30	2.15 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 30 derniers jours ? en FCFA,	
empl_rev12	2.16 Quel a été le revenu de [[empl_key_name]] pour cet emploi [[empl_name]] au cours des 12 derniers mois ? Revenu dans les 12 derniers mois = somme des revenus sur toute la période; En FCFA	
resp_empl	2.17 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?	
SECTION 3A: AGR NON	AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire	
388	SECTION 3A: AGR NON AGRICOLES DU MENAGE	
CECTION 24 ACCUME	REPONDANT : Bénéficiaire	(Danastad guzum)
— SECTION 3A: AGR NO	N AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (1) 3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des	(Repeated group)
bus1_food	produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau glacée/de la glace, fabriquer de la bière de maïs ou de mil, boulangerie etc.) ?	1 oui 0 non

Field	Question	Answer
bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	1 oui 0 non
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (1) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (2)	(Repeated group)
bus1_food	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	1 oui 0 non

Field	Question	Answer
	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile	
bus1_tail	ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de	1 oui
	sandales ou autres chaussures ?	0 non
	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile	
bus1_constr	ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons	1 oui
bus1_consti	(maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de	0 non
	meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	
	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile	
bus1_comm	ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction,	1 oui
	achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la	0 non
	route, etc.)?	
	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé	
bus1_prof	une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur	1 oui
	ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine	0 non
	traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	
	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une	
bus1_serv	activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos,	1 oui
	radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures;	0 non
	cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé	1 oui
Dusi_trails	un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	0 non
	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une	
	quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile	1 oui
bus1_art	ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux,	0 non
	tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	
		1 oui
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	0 non
	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12	
bus1_n	derniers mois?	
	Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (2) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (3)	(Repeated group)
	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des	
	produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour	1 oui
bus1_food	faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un	0 non
	restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	O HOH

Field	Question	Answer
bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	1 oui 0 non
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (3) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (4)	(Repeated group)
bus1_food	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	1 oui 0 non

	Field	Question	Answer
h h	us1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de	1 oui
L.	usi_tali	sandales ou autres chaussures ?	0 non
		3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile	
la	us1 constr	ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons	1 oui
L.	ous1_constr	(maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de	0 non
		meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	
		3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile	
h	ous1 comm	ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction,	1 oui
		achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	0 non
		3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé	
la	us1 prof	une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur	1 oui
L.	us1_prof	ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine	0 non
		traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	
		3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une	
h	us1 serv	activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos,	1 oui
	d31_3C1V	radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures;	0 non
		cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	
		3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé	1 oui
b	us1_trans	un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi,	0 non
		tricycle,)?	
		3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une	
b	us1_art	quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile	1 oui
		ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux,	0 non
		tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	
b	us1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui
			0 non
		Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12	
b	us1_n	derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
S	ECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (4	·) > Activités
	bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
	bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
	bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
	bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
	bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SEC	TION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (5)	(Repeated group)
		3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des	
	bus1_food	produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour	
b		faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un	1 oui
		restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	0 non

Field	Question	Answer
bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	1 oui 0 non
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (5) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (6)	(Repeated group)
bus1_food	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	1 oui 0 non

Field	Question	Answer
bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	1 oui 0 non
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (6) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (7)	(Repeated group)
bus1_food	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	1 oui 0 non

Field	Question	Answer
bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	1 oui 0 non
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (7) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	DN AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (8)	(Repeated group)
bus1_food	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	1 oui 0 non

Field	Question	Answer
bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc. ?	1 oui 0 non
bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? *Reportez-vous à l'écran précédent.	
SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (8) > Activités
bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?	
bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?	
SECTION 3A: AGR NO	ON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (9)	(Repeated group)
bus1_food	3.01 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il transformé des produits agricoles ou de la viande pour les revendre (comme transformer de la farine pour faire des beignets; griller de la viande de boeuf, de mouton, ou du poulet; gérer un restaurant; fabriquer des jus de fruits -gingembre, bissap- pour vendre; vendre de l'eau	1 oui 0 non

	bus1_tail	3.05 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une petite activite de confection de vêtements (tailleur), de fabrication de sandales ou autres chaussures ?	1 oui 0 non
	bus1_constr	3.09 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité travaillant dans le domaine de la construction de maisons (maçonnerie, électricité, plomberie, électricité) ou dans la menuiserie (fabrication de meubles, lits, portes, fenêtres) en bois ou en en métal tel que le fer ou l'aluminium?	1 oui 0 non
	bus1_comm	3.13 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé, à domicile ou ailleurs, une activité de commerce (boutique, tablier, vente de matériaux de construction, achat-vente de céréales, de cartes téléphonique, de cigarettes ou de mélange au bord de la route, etc.)?	1 oui 0 non
	bus1_prof	3.17 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé ou exercé une profession libérale pour votre propre compte (pharmacien ayant son officine, traducteur ou interprète travaillant comme son propre patron, etc.) ou pratiquant de la médecine traditionnelle (marabout, féticheur, guérisseur traditionnel, tradi-praticien)?	1 oui 0 non
	bus1_serv	3.21 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une activité rendant tout autre service; les services de réparation et d'entretien (voitures, motos, radios, ordinateurs, TV, frigo, climatiseurs, etc.); lavage de voitures; cireur de chaussures; cabine téléphonique, traitement de texte, photocopies de documents/secrétariat, etc.?	1 oui 0 non
	bus1_trans	3.25 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre du ménage avez possédé un moyen de transport pour une activité commerciale (charrette, taxi-brousse, moto-taxi, tricycle,)?	1 oui 0 non
	bus1_art	3.29 Au cours des 12 derniers mois, vous ou un membre du ménage a-t-il possédé une quelconque activité non agricole, même s'il s'agit d'une petite activité s'exerçant à domicile ou dans la rue (exemple: fabrication et la vente d'objets d'artisanat, de tapis, de bijoux, tressage de nattes, etc.), tressage de cheveux, salon de coiffure, etc.?	1 oui 0 non
	bus1_extra	3.33 Y a t-il d'autres activités que vous n'avez pas encore mentionné?	1 oui 0 non
	bus1_n	Combien de ces activitiés avez-vous ou un membre du ménage effectué au cours des 12 derniers mois? Reportez-vous à l'écran précédent.	
	SECTION 3A: AGR	NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > AGR NON AGRICOLES DU MENAGE (9) > Activités
Щ	bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.	
	bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?	

Question

Answer

	bus1_act_no1	Activitié 1 : De quelle activité s'agit-il? Veillez indiquer le principal bien et/ou service produit par cette entreprise.
	bus1_act_no2	Activitié 2 : De quelle activité s'agit-il?
	bus1_act_no3	Activitié 3 : De quelle activité s'agit-il?
	bus1_act_no4	Activitié 4 : De quelle activité s'agit-il?
	bus1_act_no5	Activitié 5 : De quelle activité s'agit-il?
421	-	display n_anyowner 0
res	p_bus1	3.34 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?
show_allactivity		Voici la liste des AGR du ménage. Rien à selecionner.

Field

507 PARTIE B: CARACTERISTIQUES DES AGR NON AGRICOLES SECTION 3A: AGR NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT : Bénéficiaire > PARTIE B : CARACTERISTIQUES DES (Repeated group) AGR NON AGRICOLES POSSEDES PAR LE BENEFICIARE > AGR [[bus2 name]] (1) SECTION 3A: AGR NON AGRICOLES DU MENAGE REPONDANT: Bénéficiaire > PARTIE B: CARACTERISTIQUES DES AGR NON AGRICOLES POSSEDES PAR LE BENEFICIARE > AGR [[bus2_name]] (1) > gp_thisbus bus2_type 3.11 [AGR 1] Maintenant nous allons parler de [[bus2_name]]. 3.12 [[bus2_name]] : Qui est le(s) propriétaire (s) de cette activitié? bus2 own2 (Donner au maximum 2 personnes) 3.13 [[bus2_name]] : Quel (autre) membre du ménage a travaillé dans l'activité les 12 bus2 workers derniers mois (y compris les proprietaires)? PAR LE BENEFICIARE > AGR [[bus2_name]] (1) > gp_thisbus > gp_keyowner 1 oui bus2_curr 3.17 [[bus2_name]] : Cette activité a-t-elle été active le mois dernier? 0 non Combien de jours les membres du menage ont-ils travaillé les 30 derniers jours dans l'activité ? (y compris proprietaire) actdays_mem1 [firstname_mem1], Age: [age_mem1] actdays_mem2 [firstname_mem2], Age: [age_mem2] actdays_mem3 [firstname_mem3], Age : [age_mem3] actdays_mem4 [firstname_mem4], Age : [age_mem4] actdays_mem5 [firstname_mem5], Age: [age_mem5] actdays_mem6 [firstname_mem6], Age : [age_mem6] Etc 3.15 [[bus2_name]] : Depuis combien de temps cette activité fonctionne-t-elle? (en années bus2_years révolues, si moins d'1 an, écrire 0) 0 si moins d'un ans 1 Epargne du ménage Cadeau d'un parent Prêt d'un autre ménage Tontine Prêt bancaire, IMF ou coopérative 3.16 [[bus2_name]] : Quelle est la principale source de financement qui vous a aidé à bus2 cap Appui ONG démarrer cette activité ? Filets Sociaux Revenus de l'agriculture et du bétail Aucun besoin de financement

10 Héritage



rieiu	Question	Allswei
ton_fr_o	4.02a Tontine 1 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (2)	(Repeated group)
SECTION 4 : F	INANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (2) > gp_ton	
611	Tontine 2	
ton_fr	4.02 Tontine 2 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	 Hebdomadaire Bimensuel Mensuel Autre, préciser
ton_amt	4.03 Tontine $2:$ Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 2 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez.	
ton_fr_o	4.02a Tontine 2 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (3)	(Repeated group)
SECTION 4 : F	INANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (3) > gp_ton	
ton_fr ton_amt ton_ppl	 4.02 Tontine 3 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 3 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 3 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez. 	 Hebdomadaire Bimensuel Mensuel Autre, préciser
ton_fr_o	4.02a Tontine 3 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (4)	(Repeated group)
SECTION 4 : F	INANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (4) > gp_ton	
611 ton_fr	Tontine 4 4.02 Tontine 4 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	 Hebdomadaire Bimensuel Mensuel Autre, préciser
ton_amt	4.03 Tontine 4 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 4 : Combien de personnes participent à cette tontine? <i>Estimez.</i>	
ton_fr_o	4.02a Tontine 4 : Autre fréquence à spécifier	

Field	Question	Answer
611	Tontine 5	1 Hebdomadaire
ton_fr	4.02 Tontine 5 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
ton_amt	4.03 Tontine 5 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 5 : Combien de personnes participent à cette tontine? <i>Estimez</i> .	
ton_fr_o	4.02a Tontine 5 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (6)	(Repeated group)
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (6) > gp_ton	
611	Tontine 6	 Hebdomadaire Bimensuel
ton_fr	4.02 Tontine 6 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	3 Mensuel - Autre, préciser 777
ton_amt	4.03 Tontine 6 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 6 : Combien de personnes participent à cette tontine? <i>Estimez.</i>	
ton_fr_o	4.02a Tontine 6 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (7)	(Repeated group)
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (7) > gp_ton	
611	Tontine 7	
ton_fr	4.02 Tontine 7 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser 777
ton_amt	4.03 Tontine 7 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 7 : Combien de personnes participent à cette tontine? <i>Estimez.</i>	
ton_fr_o	4.02a Tontine 7 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINAN	ICE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (8)	(Repeated group)
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (8) > gp_ton	
611	Tontine 8	
ton_fr	4.02 Tontine 8 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	1 Hebdomadaire2 Bimensuel

Field	Question	Answer
		3 Mensuel
		- Autre, préciser 777
ton_amt	4.03 Tontine 8 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 8 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez.	
ton_fr_o	4.02a Tontine 8 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINAL	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (9)	(Repeated group)
SECTION 4 : FIN	IANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (9) > gp_ton	
611	Tontine 9	
ton_fr	4.02 Tontine 9 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent?	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser 777
ton_amt	4.03 Tontine 9 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA	
ton_ppl	4.04 Tontine 9 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez.	
ton_fr_o	4.02a Tontine 9 : Autre fréquence à spécifier	
SECTION 4 : FINAL	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10)	(Repeated group)
	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) IANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton	(Repeated group)
		(Repeated group)
SECTION 4 : FIN	IANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton	(Repeated group) 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser 777
SECTION 4 : FIN	IANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FIN 611 ton_fr	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre?	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FIN 611 ton_fr ton_amt	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine?	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FIN 611 ton_fr ton_amt ton_ppl	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez.	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FIN 611 ton_fr ton_amt ton_ppl	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez. 4.02a Tontine 10 : Autre fréquence à spécifier	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FIN 611 ton_fr ton_amt ton_ppl ton_fr_o	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez. 4.02a Tontine 10 : Autre fréquence à spécifier Nous allons maintenant parler de l'épargne. Attention ! Faites bien la différence entre l'épargne et le crédit.	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
section 4 : FIN 611 ton_fr ton_amt ton_ppl ton_fr_o 619	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez. 4.02a Tontine 10 : Autre fréquence à spécifier Nous allons maintenant parler de l'épargne.	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FINANCE SECTION 4 : FINANCE SECTION 4 : FINANCE	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez. 4.02a Tontine 10 : Autre fréquence à spécifier Nous allons maintenant parler de l'épargne. Attention ! Faites bien la différence entre l'épargne et le crédit. B. Epargne	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser
SECTION 4 : FINANCE SECTION 4 : FINANCE SECTION 4 : FINANCE	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > 1. Tontines > Tontine (10) > gp_ton Tontine 10 4.02 Tontine 10 : A quelle fréquence est-ce que les membres de la tontine se réunissent / épargnent? 4.03 Tontine 10 : Quel est le montant de la contribution initiale à chaque rencontre? en FCFA 4.04 Tontine 10 : Combien de personnes participent à cette tontine? Estimez. 4.02a Tontine 10 : Autre fréquence à spécifier Nous allons maintenant parler de l'épargne. Attention ! Faites bien la différence entre l'épargne et le crédit. B. Epargne E REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines)	 1 Hebdomadaire 2 Bimensuel 3 Mensuel - Autre, préciser

Field	Question	Answer
		0 non
1.2		1 oui
save_loc2	Dans un groupe d'épargne (hors tontines)	0 non
save_loc3	avec famille hors du ménage	1 oui
3446_1063	avec ramine nots du menage	0 non
save_loc4	avec voisins / amis	1 oui
		0 non
save_loc5	avec un commerçant	1 oui
		0 non
save_loc6	dans une boite à la maison	1 oui
		0 non
save_loc7	sur vous / dans un sac à la maison	1 oui 0 non
		1 oui
save_loc8	autre endroit à spécifier, hors tontines	0 non
sav_loc_o	4.01a Dans quel autre endroit gardez-vous argent ?	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Dans	
une Banque, caisse	e d'épargne ou autre institution formelle] (1)	(Repeated group)
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Dan	s une Banque, caisse d'épargne ou
autre institution	formelle] (1) > gp_saveshere	
sav_bal	4.02 Dans une Banque, caisse d'épargne ou autre institution formelle : Quelle est la somme	
34V_541	présentement épargnée? en FCFA	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Dans	(Repeated group)
un group d'épargn	e] (2)	(hepeatea group)
	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Dan	s un group d'épargne] (2) >
gp_saveshere	400 Process and Manager Co. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
sav_bal	4.02 Dans un group d'épargne : Quelle est la somme présentement épargnée? en FCFA	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Avec	(Repeated group)
famille hors du mé	nage] (3)	(hepeated group)
_	NNCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Ave	c famille hors du ménage] (3) >
gp_saveshere		
sav_bal	4.02 Avec famille hors du ménage : Quelle est la somme présentement épargnée? en FCFA	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Avec	(Repeated group)
voisins/amis] (4)		(nepeated group)
SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Ave	c voisins/amis] (4) > gp_saveshere
sav_bal	4.02 Avec voisins/amis : Quelle est la somme présentement épargnée? <i>en FCFA</i>	
SECTION 4 : FINAN	CE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Avec	(Deposted graves)
un commerçant] (5	5)	(Repeated group)

Field	Question	Answer		
SECTION 4 : FIN.	SECTION 4 : FINANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Avec un commerçant] (5) > gp_saveshere			
sav_bal	4.02 Avec un commerçant : Quelle est la somme présentement épargnée? <i>en FCFA</i>			
SECTION 4 : FINAN une boite à la mai:	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Dans son] (6)	(Repeated group)		
SECTION 4 : FIN.	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Dar	ns une boite à la maison] (6) >		
sav_bal	4.02 Dans une boite à la maison : Quelle est la somme présentement épargnée? en FCFA			
SECTION 4 : FINAN vous/dans un sac	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Sur à la maison] (7)	(Repeated group)		
SECTION 4 : FIN. gp_saveshere	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [Sur	vous/dans un sac à la maison] (7) >		
sav_bal	4.02 Sur vous/dans un sac à la maison : Quelle est la somme présentement épargnée? en FCFA			
SECTION 4 : FINAN [[saves_loc_name	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne	(Repeated group)		
SECTION 4 : FIN	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > B. Epargne (hors tontines) > Epargne [[sav	ves_loc_name]] (8) > gp_saveshere		
sav_bal	4.02 [saves_loc_name] : Quelle est la somme présentement épargnée? en FCFA			
SECTION 4 : FINANCE	E REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit			
	PARTIE B: Crédit			
648	Nous allons maintenant parler des différents crédits/prêts que vous avez contractés dans les 12 derniers mois.			
SECTION 4 : FINAN	NCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > gp_selcredit			
	4.03 Au cours des 12 derniers mois, [[benef_name]], avez-vous personellement contracté un	1 oui		
cred	prêt auprès de :	0 non		
cred 1	association/groups d'énagges (hays tantings)	1 oui		
cred_1	association/groupe d'épargne (hors tontines)	0 non		
cred_2	un ami / voisin	1 oui		
		0 non		
cred_3	famille hors du ménage	1 oui		
		0 non		
cred_4	un prêteur / usurier	1 oui 0 non		
		1 oui		
cred_5	un commerçant	0 non		
		1 oui		
cred_6	une banque / une institution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle	0 non		
cred_7	Autre personne ou groupe à spécifier (hors tontines)	1 oui		

0 non

			U non
	cred_o	Quel autre crediteur :	
	SECTION 4 : FINAN	ICE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du	
	association/group	e d'épargne (1)	(Repeated group)
	SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du associa	ation/groupe d'épargne (1) >
	gp_creditor		
		4.04 [association/groupe d'épargne] Quel est le montant nominal du prêt auprès de	
	cred_amt	[association/groupe d'épargne] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
		4.05 [association/groupe d'épargne] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts)	
	cred_out	pour le prêt auprès du [association/groupe d'épargne] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
ш		ICE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du un ami /	(Repeated group)
	voisin (2)	ANCE III DEDONDANT. Deséficione (flores formes 1) - DADTIE D. Caédia - Daôta a una de describa	: /::::: /2\ > === === d:t===
	SECTION 4 : FIN.	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du un am	i / voisin (2) > gp_creditor
	cred_amt	4.04 [un ami / voisin] Quel est le montant nominal du prêt auprès de [un ami / voisin] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
		4.05 [un ami / voisin] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts) pour le prêt	
	cred_out	auprès du [un ami / voisin] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
	SECTION 4 : FINAN	ICE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du famille	(Repeated group)
	hors du ménage (3	3)	(nepeated group)
	SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du famille	hors du ménage (3) > gp_creditor
	cred_amt	4.04 [famille hors du ménage] Quel est le montant nominal du prêt auprès de [famille hors du	
		ménage] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
	cred_out	4.05 [famille hors du ménage] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts) pour le	
		prêt auprès du [famille hors du ménage] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
	SECTION 4 : FINAN	ICE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du un	(Panastad graup)
	prêteur / usurier (4)	(Repeated group)
	SECTION 4 : FINA	ANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du un prê	teur / usurier (4) > gp_creditor
		4.04 [un prêteur / usurier] Quel est le montant nominal du prêt auprès de [un prêteur /	
	cred_amt	usurier] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
	cred_out	4.05 [un prêteur / usurier] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts) pour le prêt	
		auprès du [un prêteur / usurier] ? Si plusieurs prêts, faire la somme.	
	SECTION 4 : FINANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du un		(Panested grave)
	commerçant (5)		(Repeated group)
	SECTION 4 : FINANCE REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du un commerçant (5) > gp_creditor		
	cred_amt	4.04 [un commerçant] Quel est le montant nominal du prêt auprès de [un commerçant] ? <i>Si plusieurs prêts, faire la somme.</i>	
	cred_out	4.05 [un commerçant] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts) pour le prêt	
		auprès du [un commerçant] ?	

Field		Question	Answer
	Si plusieurs prêts, faire la somme.		

SECTION 4 : FINANCE | | | REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du une (Repeated group) banque / une insitution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle (6) SECTION 4 : FINANCE | | | REPONDANT: Bénéficiaire [[benef name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du une banque / une insitution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle (6) > gp_creditor 4.04 [une banque / une insitution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle] Quel est le montant nominal du prêt auprès de [une banque / une insitution de microcrédit / une cred amt ONG / autre institution formelle]? Si plusieurs prêts, faire la somme. 4.05 [une banque / une insitution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts) pour le prêt auprès du [une banque / cred out une insitution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle] ? Si plusieurs prêts, faire la somme. SECTION 4 : FINANCE | | | REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du (Repeated group) [cred_name] (7) SECTION 4: FINANCE | | | REPONDANT: Bénéficiaire [[benef name]] > PARTIE B: Crédit > Prêts auprès du [cred name] (7) > gp creditor 4.04 [[cred_name]] Quel est le montant nominal du prêt auprès de [[cred_name]]? cred amt Si plusieurs prêts, faire la somme. 4.05 [[cred name]] Combien reste-t-il à être payé (y compris les intérêts) pour le prêt auprès cred out du [[cred_name]]? Si plusieurs prêts, faire la somme. 1 oui cred no 4.06 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous demandé un prêt qui a été refusé? 0 non association/groupe d'épargne 2 un ami / voisin famille hors du ménage un prêteur / usurier un commerçant cred no who 4.07 Auprès de qui avez-vous demandé un prêt qui a été refusé ? une banque / une insitution de microcrédit / une ONG / autre institution formelle Autre personne ou groupe 777 à specifier cred no o Auprès de qui autre ? Manque de garanties 4.08 Pour ces prêts refusés, quelle était la raison prinicipale pour laquelle le prêt a été refusé Refus (du preteur) cred no why Autre, à préciser cred no why o Quel autre raison?

Field	Question	Answer
accesstofunds	4.09 A votre avis, quelle est la probabilité que vous puissiez réunir une somme de 30,000 CFA au cours du prochain mois : Lire les réponses.	 Très probable Assez probable Peu probable Pas du tout probable
resp_finance	4.1 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?	
SECTION 5 : CARACTER	RISTIQUES DU LOGEMENT REPONDANT: Bénéficiaire	
_	SECTION 5 : CARACTERISTIQUES DU LOGEMENT REPONDANT: Bénéficiaire	
689	[[benef_name]] Le logement est un ensemble de constructions (bâtiments en dur, cases en banco, paillotes, tentes, etc.) à usage d'habitation occupé par un ménage.	
hou_type	5.01 PAR OBSERVATION: Type de logement actuel ? Enquêteur: observez vous-même le type de logement si vous êtes dans le ménage.	Maison individuelle de type traditionnel Chambre (entrer/coucher) Case traditionnelle Tente Autre (precisez)
hou_type_o	5.01a Préciser autre type de logement	
hou_room	5.02 Combien de pièces le ménage occupe-t-il ? INCLURE SEULEMENT LES PIECES OCCUPEES en dehors de la cuisine, de la salle de bains/toilettes, des corridors et des balcons/terrasses. br/>Inscrire "1" pour les tentes.	
hou_hea_min	5.03 Quel est le temps mis (en minutes) pour se rendre au centre de santé le plus proche (mode de transport habituel) ? en minutes ; <pre>cen minutes ; </pre>	
	min 51h30=90min 52h=120min 52h30=150min 53h=180min 6br/>4h=240min	
hou_mar_min	5.04 Quel est le temps mis (en minutes) pour se rendre au marché le plus proche (mode de transport habituel) ? en minutes; br/>1h=60 min br/>1h30=90min br/>2h=120min br/>2h30=150min br/>3h=180min br/>4h=240min	
SECTION 5 : CARACT	ERISTIQUES DU LOGEMENT REPONDANT: Bénéficiaire > gp_wat1	
hou_wat	5.05 Quelle est la principale source d'approvisionnement en eau de boisson du ménage? (ces jours-ci)	EAU DU ROBINET 1 Dans le logement 2 Dans la cour/Concession 3 Robinet du voisin 4 Borne fontaine/Robinet public 4.5 PUITS OUVERT Puits ouvert dans le logement Puits ouvert dans la cour/Concession 7 Puits ouvert ailleurs

|---- PUITS COUVERT OU 7.5 FORAGE ----- | Puits couvert dans le 8 logement Puits couvert dans la cour/Concession Puits protégé ailleurs 11 Forage |---- EAU DE SURFACE ----11.5 12 Source aménagé Source non aménagée 13 Fleuve/Rivière/Lac/Barrage |---- AUTRES SOURCES ----14.5 Camion citerne Vendeurs ambulants (Garoua) 17 Eau en bouteille 18 Mini AEP 19 Eau de pluie Autre (précisez)

5.06 Quel est le temps mis (en minutes) pour se rendre à la principale source

hou_wat_min

d'approvisionnement en eau de boisson (mode de transport habituel) ?

Ecrire 0 si dans le logement ou dans la concession.
en minutes ;
br/>1h=60

min
br/>2h=120min
br/>2h=120min
br/>3h=180min
br/>4h=240min

resp hou

5.07 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour la Section Logement ?

SECTION 6 : SECURITÉ ALIMENTAIRE | | | REPONDANT : Bénéficiaire

706 SECTION 6 : SECURITÉ ALIMENTAIRE | | | REPONDANT : Bénéficiaire [[benef_name]]

SECTION 6 : SECURITÉ ALIMENTAIRE ||| REPONDANT : Bénéficiaire > PARTIE A: Echelle d'expérience d'insécurité alimentaire

food1	6.01 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres de votre ménage avez été inquiets de ne pas avoir suffisament de nourriture par manque de ressources?		oui
food2	6.02 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres du ménage n'avez pas pu manger une nourriture saine et nutritive par manque d'argent ou d'autres ressources?	1	oui
food3	6.03 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres du ménage avez mangé une nourriture peu variée par manque d'argent ou d'autres ressources?		oui non
food4	6.04 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres du ménage avez du sauter un repas parce que vous n'aviez pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger?		oui non

Field	Question	Answer
food5	6.05 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres du ménage avez mangé moins que ce que vous pensiez que vous auriez du manger à cause d'un manque d'argent ou d'autres ressources?	1 oui 0 non
food6	6.06 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre ménage n'avait plus de nourriture parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources?	1 oui 0 non
food7	6.07 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres de votre ménage avez eu faim mais vous n'avez pas mangé parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger?	1 oui 0 non
food7b	6.07b Au cours des 12 derniers mois , est-il souvent arrivé que vous ou d'autres membres du ménage ayez faim mais que vous n'avez pas mangé parce qu'il n'y avait pas suffisament d'argent ou de ressources pour la nourriture? Cela est- il arrivé une ou deux fois, pendant quelques mois mais pas tous les mois, ou presque tous les mois?	 Seulement une ou deux fois Quelques mois, mais pas tous les mois Presque tous les mois
food8	6.08 Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou d'autres membres de votre ménage avez passé toute une journée sans manger par manque d'argent ou d'autres ressources?	1 oui 0 non
food8b	6.08b Au cours des 12 derniers mois , est-il souvent arrivé que vous ou d'autres membres de votre ménage ayez passé toute une journée sans manger par manque d'argent ou d'autres ressources?	1 Seulement une ou deux fois Quelques mois, mais pas tous les mois
	Cela est- il arrivé une ou deux fois, pendant quelques mois mais pas tous les mois, ou presque tous les mois?	3 Presque tous les mois
SECTION 6 : SECUP	RITÉ ALIMENTAIRE REPONDANT : Bénéficiaire > PARTIE A: Echelle d'expérience d'insécurité ali	imentaire > gp_food
food10	6.09 Lorsque vous manquez de nourriture (c'est-à-dire lorsqu'il n'y a pas assez à manger pour tout le monde), dans quel ordre les membres du ménage se servent-ils ? Classez les groupes suivants dans l'ordre : Deux groupes peuvent être classés à égalité.	1 1 2 2 3 3 4 4
food_men	Les hommes adultes	1 1 2 2 3 3 4 4
food_women	Les femmes adultes	1 1 2 2 3 3 4 4
food_boys	Les garçons (enfants)	1 1 2 2 3 3
food_girls	Les filles (enfants)	4 4 1 1 2 2 3 3
		4 4

6.1 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette Section ?

resp_food

733

SECTION 7 : CASH TRANSFERTS ||| REPONDANT: Bénéficiaire [[benef_name]] ENQUETEUR: Ce module s'adresse à la personne qui reçoit le transfert, [[benef_name]]. En

cas d'absence pour une longue durée, adressez vous à un membre proche d'elle.

SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire

 $7.01\,\hbox{\tt [[benef_name]]: Combien de fois avez-vous (ou\,\hbox{\tt [[benef_name]] a-t-elle) reçu de ctrans_times}}$

distributions d'argent de ce programme, jusqu'à présent ?

ctrans_check Verifiez avec le ménage que personne n'a pas recu les transferts.

SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > gp ctrans got

7.02 [[benef_name]] : Quel était le montant que vous avez (ou [benef_name]] a-t-elle] reçu la

ctrans_amt dernière fois ?

en FCFA

LIRE: Je vais maintenant vous poser des questions sur l'utilisation du dernier transfert que

vous (ou [benef_name]]) avez reçu.

7.03 [[benef_name]] : Avez-vous utilisé le dernier transfert de [ctrans_amt] FCFA pour ctrans_buy acheter :

Enquêteur: lire la liste ci-dessous et cocher tout ce qui s'applique.

1 Nourriture

2 Frais d'education

3 Frais de santé

4 Epargne / Tontine5 Investissement

Transfers monetaires a

6 d'autres membres de votre

menage

Transferts monétaires a 7

d'autre ménages

Autres depenses a spécifier

ctrans_buy_o [[benef_name]] : Quelle autre dépense ?

SECTION 7 : CASH TRANSFERTS ||| REPONDANT: Bénéficiaire > gp_ctrans_got > gp_purch

Combien du transfert du [ctrans_amt] avez-vous utilisé pour :

en FCFA

ctransamt1

ctransamt5

ctransamt2 Frais d'education

Nourriture

ctransamt3 Frais de santé

ctransamt4 Epargne / Tontine

ctransamt6 Transfers monetaires a d'autred membres de votre menage

ctransamt7 Transferts monétaires à d'autres ménages

ctransamt8 [ctrans_buy_o]

Investissement

La somme doit etre egal à [[ctrans_amt]]. Vous avez entré une somme de [0]. Veuillez

retourner en arrière pour corriger.

SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (1)

Repeated group)

SECTION 7 : CASH TRANSFERTS ||| REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (1) > gp_bot

ctrans_dec 7.05 **Nourriture** : Cette dépense a été décidée par ...

Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (2) > gp_bot 7.05 Frais d'education : Cette dépense a été décidée par ... ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef name] (3) > gp bot 7.05 Frais de santé: Cette dépense a été décidée par ... ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef name] (4) > gp bot 7.05 Epargne / Tontine : Cette dépense a été décidée par ... ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (5) > gp_bot 7.05 Investissement : Cette dépense a été décidée par ... ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7: CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (6) > gp_bot 7.05 Transfers monetaires a d'autres membres de votre menage : Cette dépense a été ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (7) > gp_bot 7.05 Transferts monétaires a d'autre ménages : Cette dépense a été décidée par ... ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES SECTION 7 : CASH TRANSFERTS | | | REPONDANT: Bénéficiaire > Dépenses de [benef_name] (8) > gp_bot 7.05 [buy_type] : Cette dépense a été décidée par ... ctrans dec Enquêteur: PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES resp ctrans 7.06 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? SECTION 8 : RELATIONS | | | REPONDANT : Bénéficiaire [[benef_name]] AGENT ENQUETEUR: LIRE A HAUTE VOIX: Je voudrais maintenant vous poser des questions sur vos relations par rapport à certaines personnes dans votre ménage. Vos réponses ne seront divulguées à personne. Elles resteront strictement confidentielles. Enquêteur: assurez-vous d'être isolé des autres membres du ménage pour administrer cette section. 1 La plupart du temps Parfois 8.01 Pensez-vous que votre conjoint fera toujours les choses qui sont les meilleures dans Rarement rel interest votre intérêt :

Enquêteur: lire les options

non applicable 666

lamais

Field	Question		Answer
_		- 999	Refus (à préciser)
rel_interest_why_o	Veuillez préciser pourquoi la personne a refusé de répondre:		
		1	La plupart du temps Parfois
		3	Rarement
III	8.02 Quand vous êtes en désaccord avec votre conjoint, vous sentez-vous à l'aise de lui dire	4	Jamais
rel_disagree	que vous n'êtes pas d'accord : Enquêteur: lire les options	_	
	Enqueteur: IIre les options	666	non applicable
_		- 999	Refus (à préciser)
rel_disagree_why_o	Veuillez préciser pourquoi la personne a refusé de répondre:		
		1	N'importe pas du tout
-	8.03a Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant	2	Importe un peu
dec_pow_earn	[l'argent que vous gagnez] : Enquêteur: lire les options	3	Importe beaucoup
	Enqueteur. IIIe les options	- 666	Non Applicable
		0	pas du tout
-	8.04a Pouvez-vous prendre vos propres décisions sans l'avis de personne concernant	1	un petit peu
dec_could_earn	[l'argent que vous gagnez] ? Enquêteur: lire les options	2	tout à fait
		- 666	non applicable
		1	N'importe pas du tout
-	8.03b Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant [Les dépenses courantes du ménage] : Enquêteur: lire les options	2	Importe un peu
dec_pow_spend		3	Importe beaucoup
		- 666	Non Applicable
		0	pas du tout
-	8.04b Pouvez-vous prendre vos propres décisions sans l'avis de personne concernant [les dépenses courantes du ménage] ? Enquêteur: lire les options	1	un petit peu
dec_could_spend		2	tout à fait
		666	non applicable
		1	N'importe pas du tout
	8.03c Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant [les achats majeurs pour le ménage] : Enquêteur: lire les options	2	Importe un peu
dec_pow_large		3	Importe beaucoup
	Enqueteur. IIIe les options	- 666	Non Applicable
-	8.04c Pouvez-vous prendre vos propres décisions sans l'avis de personne concernant _large	0	pas du tout
dec_could_large		1	un petit peu
		2	tout à fait

	rieid	Question		Answer
			- 666	non applicable
			1	N'importe pas du tout
		8.03d Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant	2	Importe un peu
	dec_pow_fert	[la procréation/la planification familiale] :	3	Importe beaucoup
		Enquêteur: lire les options	- 666	Non Applicable
			0	pas du tout
		8.04d Pouvez-vous prendre vos propres décisions sans l'avis de personne concernant	1	un petit peu
	dec_could_fert	[la procréation/la planification familiale] ?	2	tout à fait
		Enquêteur: lire les options	- 666	non applicable
			1	N'importe pas du tout
		8.03e Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant	2	Importe un peu
	dec_pow_edu	[l'éducation des enfants] :	3	Importe beaucoup
		Enquêteur: lire les options	- 666	Non Applicable
			1	N'importe pas du tout
	8.03f Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant dec_pow_ag [l'agriculture]: Enquêteur: lire les options Choisir [Non Applicable] si et seulement si le ménage n pratique pas l'agriculture.	8.03f Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant	2	Importe un peu
			3	Importe beaucoup
			- 666	Non Applicable
			1	N'importe pas du tout
	ı	8.03g Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant	2	Importe un peu
		[l'élevage] : Enquêteur: lire les options Choisir [Non Applicable] si et seulement si le ménage ne pratique pas l'élevage.	3	Importe beaucoup
			666	Non Applicable
				N'importe pas du tout
	dec pow bus	8.03h Votre avis importe-t-il dans les décisions concernant		Importe un peu
	dec_pow_bas	[les activités non-agricoles] : Enquêteur: lire les options	3	Importe beaucoup
			666	Non Applicable
	free_move	8.05 Au cours des 12 derniers mois, est-il arrivé que votre mari ou un autre membre de votre	1 οι	iL
		ménage vous empêche de rendre visite à votre famille ou vos amis ?	0 no	on
	free_work	8.06 Au cours des 12 derniers mois, est-il arrivé que votre mari ou un autre membre de votre ménage vous empêche de travailler en dehors de la maison (par exemple aller aux champs,	1 ou	
		aller au marché) ?	5 110	
	dom_burn	8.07 Selon vous, est-il justifié qu'un mari frappe ou batte sa femme si elle brûle la nourriture	1 οι	ıi
	-	?	0 no	on
	dom_kids	S	1 οι	ıi
			0 no	on

Question

Answer

Field

	Field	Question	Answer
	minutes_water	8.09 Est-ce que vous êtes allé chercher de l'eau hier ? Si oui, combien de minutes avez-vous passé hier à récupérer de l'eau ? Si non, veuillez noter zéro. en minutes en minutes 1h=60 min br/>2h=120min 5h30=150min 5h130=90min 4h=240min	
	minutes_wood	8.1 Est-ce que vous êtes allée ramasser du bois hier ? Si oui, combien de minutes avez-vous passé hier à ramasser du bois (ou autres combustibles) ? Si non, veuillez noter zéro. en minutes en minutes h=60 min br/>1h30=90min br/>2h=120min br/>2h30=150min br/>3h=180min br/>4h=240min	
	resp_relation	8.09 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?	
			La bénéficiaire était seule o pendant toute la section 1 Des hommes du ménage
	rel_who_present	Qui était présent pendant la section en plus de la bénéficiaire? who_present Si la bénéficiaire était seule, cochez la première option. Enquêteur: NE PAS LIRE CETTE QUESTION	D'autres femmes dans le ménage 3 Des enfants du ménage
			4 Des hommes hors du ménage
			5 Des femmes hors du ménage
S		CES REPONDANT : Bénéficiaire	
	814	SECTION 9 : PREFERENCES REPONDANT : Bénéficiaire [[benef_name]]	
	pref_when	9.01 Si vous pouviez choisir entre : - investir 50,000 CFA juste après la récolte de la saison pluvieuse cette année ou - investir 50,000 CFA au moment des préparatifs pour la campagne agricole (saison des	1 après la récolte 2017 2 avant la saison 2018
		pluies) 2018, quand aimeriez-vous investir ?	
	pref_what	9.02 Qu'est-ce que vous feriez avec l'argent ? Enquêteur: NE PAS LIRE LES OPTIONS. Choisir la chose principale.	1 Agriculture 2 Elevage 3 Petit commerce 4 Artisanat 5 Construction 6 Autre activité non-agricole 7 Dépenses en nourriture 8 Dépenses en santé 9 Dépenses en éducation 10 Remboursement des prêts - Autre à spécifier 777
	pef_what_o	9.02 Autre, veuillez préciser:	
	pref_train	9.03 Dans quel domaine préférez-vous une formation : Enquêteur: lire les options.	 agriculture élevage petit commerce artisanat
			5 construction

Field Question Answer

6 autre activité non-agricole

pref_train_nag_o

Quel autre activité non-agricole ?

resp_preferences

0.01 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?

SECTION 10: PSYCHO-SOCIALE (Bénéficiaire)

826

SECTION 10: PSYCHO-SOCIALE | | | REPONDANT: Bénéficiaire [[benef name]]

Nous allons maintenant passer à des questions qui portent sur vous et comment vous vous sentez. Il n'y a pas de bonne réponse ou de mauvaise réponse. Nous sommes intéressés par ce que vous pensez de certaines situations. Tout ce que vous nous dites sera confidentiel et ne sera pas partagé.

828

AGENT ENQUETEUR : S'assurer que le répondant est seul pour cette section.

- 10_1.1 Je vais maintenant vous parler de deux personnes et vous demander à laquelle vous ressemblez le plus:
- 1. Amina utilise son épargne personnelle comme son mari lui dit de le faire. Elle fait ce qu'il lui dit.
- 1 La première
- 2. La deuxième

psy_dsma_new

2. Amina utilise son épargne comme elle veut. C'est important pour elle de pouvoir décider seule de ce qu'elle fait avec son épargne.

Dites-moi: A quelle femme ressemblez-vous le plus?

10_1.2 Maintenant, je vous raconte une histoire. Imaginez que vous allez au marché pour acheter une natte. Vous voyez que plusieurs femmes de votre village achètent une natte avec un type de dessin qui vous plaît. Vous voyez une deuxième natte avec un dessin différent qui vous plaît un peu plus, et que les autres femmes n'achètent pas. Les deux nattes sont au même prix.

- 1 La première
- 2. La deuxième

psy_mat_new

Quelle natte allez-vous acheter?

10_1.3 Maintenant, je vous raconte une autre histoire. Imaginez encore que vous allez au marché

Là-bas, vous voyez un type d'engrais que la plupart des gens de votre village utilisent pour leurs cultures.

psy fert

Mais vous avez récemment entendu parler d'un nouvel engrais utilisé dans un autre village.

- 1 L'engrais généralement utilisé
- 2 Le nouvel engrais

On dit que ce nouvel engrais a augmenté les récoltes, et vous pensez que cela augmenterait également vos récoltes. Cependant, si vous achetez ce nouvel engrais, vous seriez le seul ménage dans votre village à l'utiliser.

Achèteriez-vous l'engrais que la plupart des gens de votre village utilisent, ou bien le nouvel engrais ?

rield	Question		Allswei
	10_2 Nous allons maintenant vous poser des questions sur la position sociale des personnes dans la communauté (montrer l'escalier).		
	Au sommet de l'escalier se trouvent des gens qui ont le plus de moyens, le plus d'éducation, et les activités les plus respectées (pointer).		
833	Au bas, se trouvent les gens au statut le plus bas qui ont le moins d'argent, le moins d'études et les emplois les moins respectés ou qui n'ont pas d'emploi.		
	Plus vous êtes haut sur cet escalier, plus vous êtes proche des gens au sommet.		
	Plus vous êtes bas, plus vous vous rapprochez des gens qui sont au plus bas.		
		10	10 Plus haut
	10_2.1 Et vous, pouvez-vous me pointer sur quelle marche de l'escalier vous êtes ces jours-ci ew ?	2	9
		3	8
		4	7
stair_status_today_new		5	6
_ stan_status_touay_non		6	5
		7	4
		8	3
		9	2
		1	1 Plus Bas
		1	Il n'y aura pas de changement
r stair status future new	10_2.2 Dans deux ans, pensez-vous que votre position va changer ou rester la même ? S'il y a	2	Je pense que ma position va descendre
stall_status_luture_new	un changement, dans quelle direction sera-t-il ?	3	Je pense que ma position va monter
		- 555	NE PAS LIRE = Dieu
SECTION 10 : PSYCHO	D-SOCIALE (Bénéficiaire) > gp_stair2		
	10_3 Merci. Maintenant, l'escalier représente si vous vous êtes satisfaite de votre vie ces		
	jours-ci.		

Question

Field

Le sommet de l'échelle représente la meilleure vie possible pour vous, dans laquelle les conditions sont idéales.

Le bas de l'échelle représente la pire vie possible pour vous, dans laquelle les conditions ne sont pas du tout comme vous le souhaitez.

Donc, si vous pointez vers le haut de l'escalier (pointer) vous êtes très satisfaite de votre vie, si vous pointez vers le bas (pointer) vous n'êtes pas du tout satisfaite de votre vie.

Answer

Field	Question		Answer
		2	9
		3	8
		4	7
		5	6
		6	5
		7	4
		8	3
		9	2
		1	1 Plus Bas
		1	Il n'y aura pas de changement.
stair_satis_future_new	10_3.2 Dans deux ans, pensez-vous que votre satisfaction avec votre vie va changer ou rester s_future_new la même ? S'il y a un changement, dans quelle direction sera-t-il ?	2	Je pense que je serai moins satisfaite de ma vie
stall_satis_latare_new		3	Je pense que je serai plus
			satisfaite de ma vie
		- 555	NE PAS LIRE = Dieu
SECTION 10 : PSYCHO	D-SOCIALE (Bénéficiaire) > gp_stair4		
	10_4 Merci. Maintenant, l'escalier représente à quel point vous êtes une personne avec des		

10_4 Merci. Maintenant, l'escalier représente à quel point vous êtes **une personne avec des bonnes qualités**.

stair_good_today_new

Il y a des gens qui ne sont pas des bonnes personnes et qui n'ont pas un bon comportement (pointer le bas).

Mais il y a aussi des gens qui ont beaucoup de bonnes qualités et qui ont un bon comportement (pointer le haut).

stair_good_future 10_4.1 Pouvez-vous me pointer sur quelle marche de l'escalier vous êtes?

10 10 Plus haut

2 9

3 8

4 7

5 6

6 5

7 4

8 3

9 2

1 1 Plus Bas

SECTION 10: PSYCHO-SOCIALE (Bénéficiaire) > gp staire

10_6 Maintenant, l'escalier représente à quel point vous êtes **une personne respectée dans la communauté.**

Dans le haut (pointer) il y a les personnes les plus respectées, comme le chef du village et les

Field	Question		Answer
	chefs religieux, et dans le bas (pointer) il y a les personnes les moins respectées, comme les exclus.		
	exclus.	10	10 Plus haut
		3	
stair_respect_new	10_6.1 Pouvez-vous me pointer sur quelle marche de l'escalier vous êtes ces jours-ci?	5	5
		7 8 9	3
		1	1 Plus Bas
SECTION 10 : PSYCHO	O-SOCIALE (Bénéficiaire) > gp_stair7		
851	10_7 Maintenant, l'escalier représente à quel point votre opinion est suivie dans la communauté.		
	Dans le haut (pointer) il y a les personnes dont l'opinion est la plus suivie dans la communauté, et dans le bas (pointer) il y a les personnes dont l'opinion est la moins suivie.		
	10_7.1 Pouvez-vous me pointer sur quelle marche de l'escalier vous êtes ces jours-ci?	10 2 3	
stair_opinion_new		4 5 6	6
		7 8 9	3
854	AGENT ENQUETEUR : S'assurer que le répondant est toujours seul pour cette section. Dites: je vais maintenant vous proposer une série d'affirmation et vous devrez me dire si vous	1	1 Plus Bas
855	êtes d'accord ou non avec celles-ci. AGENT ENQUETEUR : Veuillez changer la langue sur les parametres de SurveyCTO (coin supérieur droit - 3 petits carrés). La langue par défaut est Hausa.		
gse1	$10_8.1$ Vous pouvez toujours réussir à régler les problèmes si vous mettez suffisamment d'effort.	3 (
	Etes-vous d'accord?		Non Non pas du tout
gse3	10_8.2 C'est facile pour vous de rester sur le chemin que vous vous êtes tracés et d'accomplir vos buts dans la vie.	4 (Oui tout à fait Oui
gses	Etes-vous d'accord?		Non Non pas du tout

Field	Question	Answer
	10_8.3 Vous avez confiance que vous êtes capable de bien faire face aux événements	4 Oui tout à fait
	inattendus.	3 Oui
gse4		2 Non
	Etes-vous d'accord?	1 Non pas du tout
	10_8.4 Vous pouvez rester calme lorsque vous êtes confrontée à des difficultés car vous avez	4 Oui tout à fait
	les capacités de vous adapter.	3 Oui
gse7		2 Non
	Etes-vous d'accord?	1 Non pas du tout
	10_8.5 Quand vous devez régler un problème, vous pouvez habituellement trouver plusieurs	4 Oui tout à fait
	solutions.	3 Oui
gse8		2 Non
	Etes-vous d'accord?	1 Non pas du tout
	10_8.6 Si vous vous retrouvez dans une situation difficile , vous pouvez habituellement	4 Oui tout à fait
gra00	trouver une solution.	3 Oui
gse9		2 Non
	Etes-vous d'accord?	1 Non pas du tout
	10_8.7 Vous pouvez compter sur les gens de votre village pour vous aider financièrement si	4 Oui tout à fait
	vous faites face à des difficultés.	3 Oui
ce3_new		2 Non
	Etes-vous d'accord?	1 Non pas du tout
	10_8.8 Je travaille régulièrement avec d'autres membres de ma communauté pour atteindre	4 Oui tout à fait
	des objectifs communs qui améliorent nos vies.	3 Oui
worktogether_nev	V	2 Non
	Etes-vous d'accord?	1 Non pas du tout
		4 Oui tout à fait
	10_9.1 Vous êtes capable de faire les choses aussi bien que la plupart des gens.	3 Oui
ros4	Etes-vous d'accord?	2 Non
	Eles-vous d'accord?	1 Non pas du tout
866	AGENT ENQUETEUR : S'assurer que le répondant est toujours seul pour cette section.	
	10_10.1 Je voudrais maintenant vous demander comment proche vous vous sentez par	
	rapport à votre ménage. Cette main vous représente, et l'autre représente votre ménage. Par	
	rapport à votre ménage, est-ce que vous vous sentez plutôt :	
	- indépendant, comme cela [écarter les mains plus largement que vos épaules]	1 Position 1 = indépendant,
los1	- proche, comme cela [écarter les mains à la largeur de vos épaules]	2 Position 2 = proche,
	-uni, comme cela [placer les mains un peu plus proches]	3 Position 3 =uni,
	ou intégré, comme cela [mains jointes]	4 Position 4 = intégré
	Veiller à ne pas laisser les mains dans l'une des positions décrites	
	10_10.2 Je voudrais maintenant vous demander comment proche vous vous sentez par	
los2	rapport à votre communauté . Cette main vous représente, et l'autre représente votre	1 Position 1 = indépendant,
	communauté. Par rapport à votre communauté, est-ce que vous vous sentez plutôt :	2 Position 2 = proche,

Field	Question		Answer
	- indépendant, comme cela [écarter les mains plus largement que vos épaules]	3 P	osition 3 =uni,
	- proche, comme cela [écarter les mains à la largeur de vos épaules]	4 P	osition 4 = intégré
	-uni, comme cela [placer les mains un peu plus proches]		
	ou intégré, comme cela [mains jointes]		
	Veiller à ne pas laisser les mains dans l'une des positions décrites		
	10_10.3 Je voudrais maintenant vous demander comment proche vous vous sentez par		
	rapport à votre mari . Cette main vous représente, et l'autre représente votre mari. Par	1	Desition 1 – indépendent
	rapport à votre mari, est-ce que vous vous sentez plutôt :	1	Position 1 = indépendant,
	- indépendant, comme cela [écarter les mains plus largement que vos épaules]	2	Position 2 = proche,
los3	- proche, comme cela [écarter les mains à la largeur de vos épaules]	3	Position 3 =uni,
	-uni, comme cela [placer les mains un peu plus proches]	4	Position 4 = intégré
	ou intégré, comme cela [mains jointes]	- 666	non-applicable
	Veiller à ne pas laisser les mains dans l'une des positions décrites		
		4	Oui tout à fait
		3	Oui
	10_12.1 Est-ce que vous pensez que vous avez un pouvoir sur votre propre destin?	2	Non
destiny	Etes-vous d'accord?	1	Non pas du tout
		- 555	DIEU (NE PAS LIRE)
		1	1 A eu de la chance
		2	2 Est très intelligent(e)
		3	3 A travaillé dur
	10_12.2 Vous allez maintenant penser à la personne que vous connaissez qui a le mieux		4 Avait beaucoup d'argent
	réussi financièrement. Selon vous, comment cette personne a-t-elle eu ce succès ? Donner la	4	au départ ou le soutien
success	raison principale .		financier d'autres
	(Enquêteur: lire les réponses possibles)	- 555	Dieu (NE PAS LIRE)
		- 777	Autre
success_o	Quelle autre raison ?		
		4	Oui tout à fait
	10_13.2 Quand vous prenez une décision, il est important de prendre en compte les opinions	3	Oui
scs3_new	d'autres membres de votre communauté.	2	Non
3633_HeW		1	Non pas du tout
	Etes-vous d'accord?	- 555	DIEU (NE PAS LIRE)
_	10_13.3 Vous aimez être unique et différente d'autres membres de votre communauté.	4	Oui tout à fait
scs5_new		3	Oui
	Etes-vous d'accord?	2	Non

Field	Question		Answer
		1	Non pas du tout
		- 555	DIEU (NE PAS LIRE)
		4	Oui tout à fait
	10_14.1 C'est votre devoir de prendre soin de personnes de votre village, même quand vous	3	Oui
tg1_new	devez vous sacrifier.	2	Non
tg1_new		1	Non pas du tout
	Etes-vous d'accord?	- 555	DIEU (NE PAS LIRE)
		4	Oui tout à fait
	10_14.2 Vous devez toujours respecter les décisions prises par votre ménage, meme si vous	3	Oui
1.4	n'etes pas d'accord.	2	Non
tg4_new2	Etes-vous d'accord?	1	Non pas du tout
		- 555	DIEU (NE PAS LIRE)
	Je vais maintenant vous parler de la façon dont vous vous êtes sentie au cours des sept		
	derniers jours.Pensez s'il vous plait aux 7 derniers jours, du [dire le jour de l'entretien] dernier		
	à hier [dire le jour d'hier]. Je vais vous poser des questions sur la manière dont vous vous		
	sentiez durant cette période. Pour chaque question, vous allez me dire combien de jours vous		
	vous êtes senti ainsi durant les 7 derniers jours. Sachez que les réponses que vous donnez		
	seront traités avec beaucoup de confidentialité. D'accord?		
	Nous allons utiliser les roches pour représenter le nombre de jours.		
	Si vous mettez toutes les roches (mettre 7 roches), ça veut dire que ça arrive tous les jours.		
	Si c'est arrivé quatre fois durant la dernière semaine, on peut mettre 4 roches.		
878	Si c'est jamais, on peut ne mettre aucune roche.		
	Par exemple, si vous me demandez combien de jours au cours de la dernière semaine je suis		
	embarqué dans une voiture, je vais dire 4 jours, alors je mets 4 roches.		
	Un autre exemple: si vous me demandez combien de jours au cours de la dernière semaine je		
	suis allé(e) cherche de l'eau, je vais répondre tous les jours, alors je mets toutes les 7 roches.		
	Finalement, si vous me demandez combien de jours au cours de la dernière semaine j'ai été		
	travailler dans les champs, je vais répondre jamais, alors je ne mets aucune roche.		
	On peut commencer?		
	10_16 Dites-moi, au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	0 0	jours / pierres
cd1		1 1.	jour / pierre

Les détails de la vie quotidienne vous ont dérangé plus que d'habitude.

2 2 jours / pierres

Field	Question	Answer
		3 3 jours / pierres
		4 4 jours / pierres
		5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
		2 2 jours / pierres
- 42	10_16.1 Maintenant, au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	3 3 jours / pierres
cd2	Vous avez eu du mal à vous concentrer sur ce que vous faisiez	4 4 jours / pierres
	vous avez eu du mar a vous concentrer sur ce que vous raisiez	5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
		2 2 jours / pierres
cd3_new	10_16.2 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	3 3 jours / pierres
cd3_flew	Vous vous êtes sentie triste.	4 4 jours / pierres
		5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
	10.16.2.4	2 2 jours / pierres
cd4	10_16.3 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	3 3 jours / pierres
Cu4	Vous avez senti que tout ce que vous faisiez a pris toute votre énergie	4 4 jours / pierres
		5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
	10_16.5 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	2 2 jours / pierres
cd5	10_10.5 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que.	3 3 jours / pierres
	Vous avez été confiante en l'avenir	4 4 jours / pierres
		5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
	10_16.6 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	0 0 jours / pierres
cd6_new	Vous êtes-vous sentie nerveuse, tendue ou inquiète.	1 1 jour / pierre
-		2 2 jours / pierres
		3 3 jours / pierres

	Field	Question	Answe	r
			4 4 jours / pierres	
			5 5 jours / pierres	
			6 6 jours / pierres	
			7 7 jours / pierres	
			0 0 jours / pierres	
			1 1 jour / pierre	
			2 2 jours / pierres	
		10_16.7 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	3 3 jours / pierres	
cd	17		4 4 jours / pierres	
		Vous avez eu du mal à dormir paisiblement	5 5 jours / pierres	
			6 6 jours / pierres	
			7 7 jours / pierres	
			0 0 jours / pierres	
			1 1 jour / pierre	
			2 2 jours / pierres	
		10_16.8 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	0 0 jours / pierres 1 1 jour / pierre	
cd	18			
		Vous avez été heureuse	5 5 jours / pierres	
			6 6 jours / pierres	
			7 7 jours / pierres	
			0 0 jours / pierres	
			 0 0 jours / pierres 1 1 jour / pierre 2 2 jours / pierres 3 3 jours / pierres 4 4 jours / pierres 5 5 jours / pierres 6 6 jours / pierres 7 7 jours / pierres 0 0 jours / pierres 	
		10_16.9 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:		
cd	19		4 4 jours / pierres	
		Vous vous êtes sentie seule	5 5 jours / pierres	
			6 6 jours / pierres	
			7 7 jours / pierres	
			0 0 jours / pierres	
			1 1 jour / pierre	
			2 2 jours / pierres	
		10_16.10 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous senti que:	3 3 jours / pierres	
cd	110_new	Vous átiga si fatiguás que vous po pouvier rien entraprendra	4 4 jours / pierres	
		Vous étiez si fatiguée que vous ne pouviez rien entreprendre.	5 5 jours / pierres	
			6 6 jours / pierres	
			7 7 jours / pierres	
			0 0 jours / pierres	
		10_16.12 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous:	1 1 jour / pierre	
us	seless		2 2 jours / pierres	
		Vous vous êtes sentie inutile.	3 3 jours / pierres	
			4 4 jours / pierres	

rieid	Question	Answe
		5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
		2 2 jours / pierres
	10_17.10 Au cours des sept derniers jours, combien de jours avez-vous:	3 3 jours / pierres
srq1	Eu des maux de tête?	4 4 jours / pierres
	Eu des maux de tete!	5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
		2 2 jours / pierres
	10_17.3 Au cours des sept derniers jours, combien de jours:	3 3 jours / pierres
srq3	Votre digestion a été mauvaise?	4 4 jours / pierres
	votre digestion a ete madvaise:	5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
		2 2 jours / pierres
	10_17.4 Au cours des sept derniers jours, combien de jours:	3 3 jours / pierres
srq4	Vous avez eu des difficultés à remplir vos responsabilités familiales?	4 4 jours / pierres
	vous avez eu des difficultes à l'empir vos l'esponsabilités familiales:	5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
		0 0 jours / pierres
		1 1 jour / pierre
		2 2 jours / pierres
	10_17.5 Dites-moi, au cours des sept derniers jours, combien de jours:	3 3 jours / pierres
srq5	Vous avez eu des difficultés dans votre travail quotidien?	4 4 jours / pierres
	vous avez eu des difficultes dans votre travair quotidien.	5 5 jours / pierres
		6 6 jours / pierres
		7 7 jours / pierres
	10_18 Je voudrais maintenant jouer à un jeu appelé "Jeu de mémoire des chiffres". C'est un	
	jeu élaboré pour mesurer votre mémoire à court terme et ce n'est pas un test d'intelligence.	
896	C'est facile: je vais vous lire une suite de chiffres, et je vous demande me les répéter.	

Par exemple si je dis 3, vous devez répéter ...

Question

Answer

Field

Par exemple si je dis 6, vous devez répéter ...

[Si le répondant donne la bonne réponse, continuer avec le jeu. Si non, répéter l'exemple cidessus]

Alors on y va:

Bien. Commençons:

SECTION 10 : PSYCHO-SOCIALE (Bénéficiaire) > 10_18.1			
n_mem1	Instructions : Lire les chiffres à une vitesse d'un par seconde.		
m.m.1.	Enquêteur: lire [5 – 8]	1 oui	
mem1a	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1a2	Enquêteur: lire [4 – 9]	1 oui	
IIIeIII1az	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1b	Enquêteur: lire [6 – 9 – 2]	1 oui	
IIIeIIIID	Est-ce que le répondant a réussi?	0 non	
mem1b2	Enquêteur: lire $[5-8-3]$	1 oui	
memiss	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1c	Enquêteur: lire [3 – 8 – 1 – 4]	1 oui	
memie	mem1c Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1c2	Enquêteur: lire $[6-1-8-5]$	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1d	Enquêteur: lire $[4-1-6-9-2]$	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1d2	Enquêteur: lire [9 – 4 – 1 – 8 – 3]	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1e	Enquêteur: lire [5 – 2 – 9 – 6 – 1 – 4]	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1e2	Enquêteur: lire [8 – 5 – 2 – 9 – 4 – 6]	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1f	Enquêteur: lire [8 – 6 – 3 – 5 – 2 – 9 – 1]	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
mem1f2	Enquêteur: lire [5 – 3 – 8 – 2 – 1 – 9 – 6]	1 oui	
	Est-ce que le répondant a réussi ?	0 non	
	Maintenant nous allons faire la même chose, seulement cette fois ci, je vais lire les chiffres et		
	vous allez les répéter à l'envers. Si je dis 5 – 3, vous allez dire 3 – 5 Qu'est-ce que vous allez dire si je dis 5 – 3?		
-	and any exist of the second se		
912	[Réponse: 3 – 5. [Si le répondant donne la bonne réponse, continuer avec le jeu. Si non,		
	répéter l'exemple ci-dessus]		

SECTION 10 : PSYCHO	D-SOCIALE (Bénéficiaire) > 10_18.2	
n_mem2	Instructions : Lire les chiffres à une vitesse d'un par seconde.	
mem2a	Enquêteur: lire [9 – 6]	1 oui
	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2a2	Enquêteur: lire [4 – 1]	1 oui
Memzuz	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2b	Enquêteur: lire [1 – 8 – 3]	1 oui
	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2b2	Enquêteur: lire [2 – 5 – 8]	1 oui
	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2c	Enquêteur: lire $[5-2-4-9]$	1 oui
	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2c2	Enquêteur: lire $[6-1-8-3]$	1 oui
	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2d	Enquêteur: lire [1 – 6 – 3 – 8 – 5]	1 oui
	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
mem2d2	Enquêteur: lire [6 – 9 – 5 – 2 – 8] Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	1 oui 0 non
		1 oui
mem2e	Enquêteur: lire [4 – 9 – 6 – 2 – 1 – 5] Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
	Enquêteur: lire $[3 - 8 - 1 - 6 - 2 - 9]$	1 oui
mem2e2	Est-ce que le répondant a réussi à répéter des chiffres à l'envers?	0 non
	est de que le repondunt à reassir à répeter des diffines à l'envers.	La bénéficiaire était seule
		0 pendant toute la section
		1 Des hommes du ménage
	Qui était présent pendant la section en plus de la bénéficiaire?	D'autres femmes dans le
ment_who_present	Si la bénéficiaire était seule, cochez la première option. Enquêteur: NE PAS LIRE CETTE QUESTION	2 ménage
	Enqueteur. NETTIS EINE GETTE QUESTION	3 Des enfants du ménage
		4 Des hommes hors du ménage
_		5 Des femmes hors du ménage
resp_mental	AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?	
resp_whynotbenef	AGENT ENQUETEUR : Pourquoi le repondant pour la partie relations, preferences, ou psychosociale n'était pas le bénéficiare ?	
935	II. Partie Chef du ménage	
Section 11 : Consomma	ation Alimentaire (Chef Du Ménage)	
939	Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage)	
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (1)	(Repeated group)
	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (2)	(Repeated group)

consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7 derniers jours?	1 oui 0 non
Section 11 · Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1 name]] (3)	(Repeated group)
	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (4)	(Repeated group)
aansum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (5)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (6)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (7)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
Castian 11 . Consom	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (8)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7 derniers jours?	1 oui 0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (9)	(Repeated group)
_	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (10)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (11)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (12)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (13)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7 derniers jours?	1 oui 0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (14)	(Repeated group)
- Section 11 . Consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (15)	(Repeated group)

consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7 derniers jours?	1 oui 0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1 name]] (16)	(Repeated group)
	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (17)	(Repeated group)
conclum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (18)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (19)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (20)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (21)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7 derniers jours?	1 oui 0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (22)	(Repeated group)
300000111.0003000	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (23)	(Repeated group)
	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (24)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
Consum	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (25)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (26)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
	derniers jours?	0 non
Section 11 : Consom	mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (27)	(Repeated group)
consum	11.01 [[consum1_name]] : Votre ménage a-t-il consommé [[consum1_name]] au cours des 7	1 oui
Soction 11 - Canana	derniers jours? mation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum1_name]] (28)	0 non
Section 11 : Consom	mation Animentalie (cher du Menage) > [[consumi_name]] (28)	(Repeated group)

		14	Assiette
		1	Botte
		15	Calebasse
consum_u	unité	16	Verre
		17	Gramme
		18	Kg
		19	Litre

23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 Autre unité à spécfier consum_u_o Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (1) > gp_consumcond > gp_consum2 11.03 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient de consum_prod la production propre du ménage? [en [consum_u_name]] 11.04 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient consum_gift d'autres sources (non-achéte - cadeau, don, paiment en nature etc.)? [en [consum_u_name] 1 Hier 2 7 dernier jours 11.05 [[consum2_name]] : Quelle est la dernière fois que le [[consum2_name]] a été acheté consum_bot_freq 3 30 derniers jours dans le ménage? 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11: Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (1) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre consum bot u Unité 20 Panier 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité

consum bot freq

dans le ménage?

1 Hier

2 7 dernier jours

Field Question Answer 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (2) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre 20 Panier consum_bot_u Unité 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 11.07 [[consum2_name]] : Quelle est la valeur [total] du [[consum2_name]] acheté la consum_bot_val dernière fois? en FCFA consum bot u o Autre unité à spécfier 11.08 [[consum2_name]] : Combien de [[consum_u_name]] de [[consum2_name]] sont dans consum in bot un [[consum_u_bot_name]] ? Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (3) > gp_consumcond Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (3) > gp_consumcond > gp_consum 11.02 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité totale de **[[consum2_name]]** consommé par 952 le ménage au cours des 7 derniers jours? consum_qty nombre 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse consum_u unité 16 Verre

23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 Autre unité à spécfier consum_u_o Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (3) > gp_consumcond > gp_consum2 11.03 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient de consum_prod la production propre du ménage? [en [consum_u_name]] 11.04 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient consum_gift d'autres sources (non-achéte - cadeau, don, paiment en nature etc.)? [en [consum_u_name] 1 Hier 2 7 dernier jours 11.05 [[consum2_name]] : Quelle est la dernière fois que le [[consum2_name]] a été acheté consum_bot_freq 3 30 derniers jours dans le ménage? 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11: Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (3) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre consum bot u Unité 20 Panier 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité

consum bot freq

dans le ménage?

1 Hier

2 7 dernier jours

Field Question Answer 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (4) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre 20 Panier consum_bot_u Unité 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 11.07 [[consum2_name]] : Quelle est la valeur [total] du [[consum2_name]] acheté la consum_bot_val dernière fois? en FCFA consum bot u o Autre unité à spécfier 11.08 [[consum2_name]] : Combien de [[consum_u_name]] de [[consum2_name]] sont dans consum in bot un [[consum_u_bot_name]] ? $Section \ 11: Consommation \ A limentaire \ (Chef \ Du \ M\'{e}nage) > [[consum2_name]] \ (5) > gp_consumcond$ $Section \ 11: Consommation \ A limentaire \ (Chef \ Du \ M\'{e}nage) > [[consum2_name]] \ (5) > gp_consumcond > gp_consumcond$ 11.02 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité totale de **[[consum2_name]]** consommé par 952 le ménage au cours des 7 derniers jours? consum_qty nombre 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse consum_u unité 16 Verre

23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 Autre unité à spécfier consum_u_o Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (5) > gp_consumcond > gp_consum2 11.03 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient de consum_prod la production propre du ménage? [en [consum_u_name]] 11.04 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient consum_gift d'autres sources (non-achéte - cadeau, don, paiment en nature etc.)? [en [consum_u_name] 1 Hier 2 7 dernier jours 11.05 [[consum2_name]] : Quelle est la dernière fois que le [[consum2_name]] a été acheté consum_bot_freq 3 30 derniers jours dans le ménage? 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11: Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (5) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre consum bot u Unité 20 Panier 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité

consum bot freq

dans le ménage?

1 Hier

2 7 dernier jours

Field Question Answer 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (6) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre 20 Panier consum_bot_u Unité 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 11.07 [[consum2_name]] : Quelle est la valeur [total] du [[consum2_name]] acheté la consum_bot_val dernière fois? en FCFA consum bot u o Autre unité à spécfier 11.08 [[consum2_name]] : Combien de [[consum_u_name]] de [[consum2_name]] sont dans consum in bot un [[consum_u_bot_name]] ? Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (7) > gp_consumcond Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (7) > gp_consumcond > gp_consum 11.02 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité totale de **[[consum2_name]]** consommé par 952 le ménage au cours des 7 derniers jours? consum_qty nombre 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse consum_u unité 16 Verre

23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 Autre unité à spécfier consum_u_o Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (7) > gp_consumcond > gp_consum2 11.03 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient de consum_prod la production propre du ménage? [en [consum_u_name]] 11.04 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient consum_gift d'autres sources (non-achéte - cadeau, don, paiment en nature etc.)? [en [consum_u_name] 1 Hier 2 7 dernier jours 11.05 [[consum2_name]] : Quelle est la dernière fois que le [[consum2_name]] a été acheté consum_bot_freq 3 30 derniers jours dans le ménage? 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11: Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (7) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre consum bot u Unité 20 Panier 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité

consum bot freq

dans le ménage?

1 Hier

2 7 dernier jours

Field Question Answer 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (8) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre 20 Panier consum_bot_u Unité 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 11.07 [[consum2_name]] : Quelle est la valeur [total] du [[consum2_name]] acheté la consum_bot_val dernière fois? en FCFA consum bot u o Autre unité à spécfier 11.08 [[consum2_name]] : Combien de [[consum_u_name]] de [[consum2_name]] sont dans consum in bot un [[consum_u_bot_name]] ? $Section \ 11: Consommation \ A limentaire \ (Chef \ Du \ M\'{e}nage) > [[consum2_name]] \ (9) > gp_consumcond$ $Section \ 11: Consommation \ A limentaire \ (Chef \ Du \ M\'{e}nage) > [[consum2_name]] \ (9) > gp_consumcond > gp_consumcond$ 11.02 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité totale de **[[consum2_name]]** consommé par 952 le ménage au cours des 7 derniers jours? consum_qty nombre 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse consum_u unité 16 Verre

23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 Autre unité à spécfier consum_u_o Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (9) > gp_consumcond > gp_consum2 11.03 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient de consum_prod la production propre du ménage? [en [consum_u_name]] 11.04 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient consum_gift d'autres sources (non-achéte - cadeau, don, paiment en nature etc.)? [en [consum_u_name] 1 Hier 2 7 dernier jours 11.05 [[consum2_name]] : Quelle est la dernière fois que le [[consum2_name]] a été acheté consum_bot_freq 3 30 derniers jours dans le ménage? 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11: Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (9) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre consum bot u Unité 20 Panier 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité

consum bot freq

dans le ménage?

1 Hier

2 7 dernier jours

Field Question Answer 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (10) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre 20 Panier consum_bot_u Unité 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 11.07 [[consum2_name]] : Quelle est la valeur [total] du [[consum2_name]] acheté la consum_bot_val dernière fois? en FCFA consum bot u o Autre unité à spécfier 11.08 [[consum2_name]] : Combien de [[consum_u_name]] de [[consum2_name]] sont dans consum in bot un [[consum_u_bot_name]] ? Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (11) > gp_consumcond Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (11) > gp_consumcond > gp_consum 11.02 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité totale de **[[consum2_name]]** consommé par 952 le ménage au cours des 7 derniers jours? consum_qty nombre 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse consum_u unité 16 Verre

23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité Autre 777 Autre unité à spécfier consum_u_o Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (11) > gp_consumcond > gp_consum2 11.03 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient de consum_prod la production propre du ménage? [en [consum_u_name]] 11.04 [[consum2_name]] : Parmi cette quantité consommée, quelle est celle qui provient consum_gift d'autres sources (non-achéte - cadeau, don, paiment en nature etc.)? [en [consum_u_name] 1 Hier 2 7 dernier jours 11.05 [[consum2_name]] : Quelle est la dernière fois que le [[consum2_name]] a été acheté consum_bot_freq 3 30 derniers jours dans le ménage? 4 Plus de 30 jours 5 Jamais Section 11: Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (11) > gp_consumcond > gp_consum_bot 11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière gp_consum_bot 14 Assiette Botte 1 15 Calebasse 16 Verre 17 Gramme 18 Kg 19 Litre consum bot u Unité 20 Panier 21 Sac de 100 Kg 22 Sac de 50 kg 23 Sachet 24 Tas 25 Tia 26 Tongolo 27 Unité

consum bot freq

dans le ménage?

1 Hier

2 7 dernier jours

Field Question Answer

4 Plus de 30 jours

5 Jamais

Section 11 : Consommation Alimentaire (Chef Du Ménage) > [[consum2_name]] (12) > gp_consumcond > gp_consum_bot

gp_consum_bot fois?

11.06 [[consum2_name]] : Quelle est la quantité du [[consum2_name]] acheté la dernière

14 Assiette

1 Botte

15 Calebasse

16 Verre

17 Gramme

18 Kg

19 Litre

20 Panier

21 Sac de 100 Kg

22 Sac de 50 kg

23 Sachet

24 Tas

25 Tia

26 Tongolo

27 Unité

Autre 777

1 oui

11.07 [[consum2_name]] : Quelle est la valeur [total] du [[consum2_name]] acheté la

consum_bot_val dernière fois? en FCFA

consum_bot_u Unité

consum bot u o Autre unité à spécfier

11.08 [[consum2_name]] : Combien de [[consum_u_name]] de [[consum2_name]] sont dans consum in bot

un [[consum_u_bot_name]] ?

resp_consum AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?

SECTION 12 : AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée

pérennes), lui appartenant ou non,

983 SECTION 12 : AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée

12 Est-ce qu'au moins un membre du ménage a cultivé des terres (y compris les cultures

au cours des 12 derniers mois? (prendre en compte toutes les terres cultivées en saison 0 non

sèche et en saison pluvieuse)

12.01 Combien de parcelles ont étés cultivées par le ménage au cours des 12 derniers mois?

SECTION 12 : AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > gp_plotname

12.02 FAIRE D'ABORD LA LISTE DE TOUS LES PARCELLES DANS LES CHAMPS EXPLOITÉES PAR

LE MENAGE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

plot_name1 Nom (Lieu dit) 1
plot_name2 Nom (Lieu dit) 2

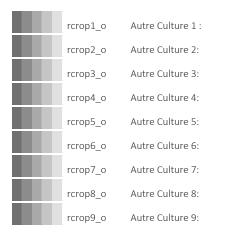
hasplots

plot n

Field	Question	Answer
plot_name3	Nom (Lieu dit) 3	
plot_name4	Nom (Lieu dit) 4	
plot_name5	Nom (Lieu dit) 5	
plot_name6	Nom (Lieu dit) 6	
plot_name7	Nom (Lieu dit) 7	
plot_name8	Nom (Lieu dit) 8	
plot_name9	Nom (Lieu dit) 9 etc	
SECTION 12 : AGRICU	JLTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot	
SECTION 12 : AGRI	CULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot > [plot_name]	(Repeated group)
SECTION 12 : AG	RICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot > [plot_name	e] (1) > gp_plots
1025	Maintenant on va parler de la parcelle [[plot_name]]	
SECTION 12 : A	AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot > [plot_nar	me] (1) > gp_plots > gp_size
1027	12.03 [[plot_name]] : Quelle est le surface de la parcelle ?	
plot_size	Nombre	
plot_size_u	Unité	1 Hectare
hogaej		2 Mètres carrés
SECTION 12 : /	AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot > [plot_nar	me] (1) > gp_plots > screen_plot
plot_man	12.04 Parcelle [[plot_name]] : Qui gére la parcelle (qui décide quoi cultiver, quand le cultiver, les intrants etc.) ? Enquêteur: plusieurs réponses possibles.	
plot_owner	12.05 Parcelle [[plot_name]] : Qui est le propriétaire de la parcelle?	
plot_season	12.07 Parcelle [[plot_name]] : Est-ce que cette parcelle a été cultivée pendant la saison des pluies 2016, la saison sèche 2016-2017, ou les deux saisons ?	la saison des pluies 2016 (seulement) la saison sêche 2016-2017 (seulement) les deux saisons
plot_water_o	Parcelle [[plot_name]] : Quelle autre source d'eau ?	
SECTION 12 :	AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot > [plot_nar	me] (1) > gp_plots > gp_plotrain
plot_water	12.08 Parcelle [[plot_name]] : Quelle est la principale source d'eau de cette parcelle?	 Irrigation, propre puits Irrigation canal Irrigation ruisseau Pluviale Marais/"wetlands" Autre (a preciser)
plot_worked	12.09 Parcelle [[plot_name]] : Qui dans le ménage a travaillé sur cette parcelle au cours de la saison des pluies ?	777
SECTION 12 gp_days	: AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > SECTION_plot > [plot_r	name] (1) > gp_plots > gp_plotrain >

rcrop10

Culture 10:



rcrop10_o Autre Culture 10 :

34 Concombre

43 Coton

35 Courge

21 Epinard

7 Fonio

18 Gingembre

19 Girofle

11 Gombo

37 Haricot-vert

47 Igname

31 Jaxatu

27 Laitue/salade

4 Maïs

14 Manioc

25 Melon

20 Menthe

1 Mil

40 Navet

8 Niébé

33 Oignon

12 Oseille

26 Pastèque

15 Patate-douce

23 Persil

45 Petits-pois

24 Piment

41 Poireaux

17 Poivron

16 Pomme-de-terre

39 Radis

3 Riz-Paddy

13 Sésame

2 Sorgho

5 Souchet

46 Taro

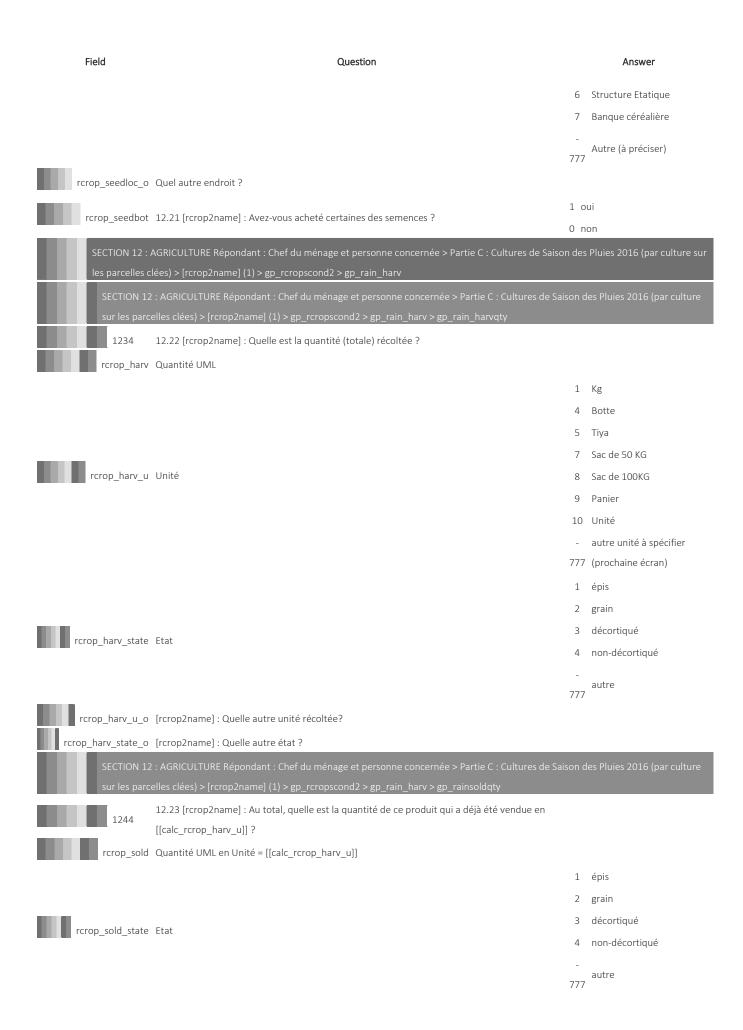
29 Tomate

) Voandzou

- Autre (à préciser)

Field	Question		Answer
_	AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie B : Cultures de ies sur les Parcelles Clefs 2016 > Parcelle [[rain_plot_name]] (1) > gp_rainkeycond >]] (1)	(Repe	rated group)
_	: AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie B : Cultures de Sa > Parcelle [[rain_plot_name]] (1) > gp_rainkeycond > [[rcrop_name]] (1) > gp_rcrops	aison d	es Pluies sur les Parcelles
_	12 : AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie B : Cultures de 6 > Parcelle [[rain_plot_name]] (1) > gp_rainkeycond > [[rcrop_name]] (1) > gp_rcrops > sc_rcro		n des Pluies sur les Parcelles
rainrcrop_harvn	12.14 Parcelle [[rain_plot_name]], [[rcrop_name]] : Combien de fois cette culture a été plantée sur cette parcelle au cours de la saison des pluies ? Par exemple, il peut arriver que il y ait deux récoltes de la même culture au cours de la saison de pluies.		ne seule semis ou récolte eux semis ou récoltes
rcrop_inter	. 12.15 Parcelle [[rain_plot_name]], [[rcrop_name]] : Quel système de culture avez-vous utilisé ?	1 Pi	ure ssociation de cultures
rcrop_status	12.16 Parcelle [[rain_plot_name]], [[rcrop_name]] : Avez vous fini la récolte de cette culture?	2 te	éjà terminé de récolter ommencé mais pas encore erminé de recolter as commencé à récolter erdu la récolte entière
rcrop_didsell	12.17 Parcelle [[rain_plot_name]], [[rcrop_name]] : Une partie de la production a-t-elle été vendue ?	1 o	
rcrop_controlrev	12.18 Parcelle [[rain_plot_name]], [[rcrop_name]] : Quelle est la personne qui contrôle le revenu tiré de cette vente ?		
rcrops_show	Voici les cultures récoltées pendant la saison des pluies sur les parcelles clées.		
SECTION 12 : AGRICU parcelles clées)	ULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie C : Cultures de Saison des	Pluies	2016 (par culture sur les
1221	Partie C : Cultures de Saison des Pluies 2016 (par culture sur les parcelles clées)		
_	CULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie C : Cultures de Saison ar culture sur les parcelles clées) > [rcrop2name] (1)	(Repe	eated group)
	RICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie C : Cultures de Saison > [rcrop2name] (1) > gp_rcropscond2	des Pl	uies 2016 (par culture sur les
1227	Maintenant on va parler de tout le [[rcrop2name]] récolté sur les parcelles gérées ou possedées par le chef du ménage et la bénéficiaire pendant la saison des pluies. Si la culture est cultivée sur plusieurs parcelles clées, faire la somme sur toutes les parcelles.		
rcrop_seed	12.19 [rcrop2name] : Quel type de semences avez-vous principalement utilisé pour cette culture?	1 2 - 888	Locales Améliorées Ne sait pas
rcrop_seedloc	12.2 [rcrop2name] : Où avez-vous acquis la plupart de semences ?	1 2 3	Coopérative Marché/Boutique Autoproduction (saison précedente)

4 Autre paysan ou ménage



differents
>-555 si que des cultures perennes

ш		AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie E: Cultures d ond > Cultures sur [dry_plot_name]	de la Saison Sêd	che 2016 - 2017 > Seche (1)
	1281	12.34 Cultures sur [dry_plot_name] au cours de la saison seche 2016 - 2017 Veuillez ne pas choisir la même culture plusieurs fois.	36	
	dcrop1	Culture 1 :	42	Amarante-(Tchapata)
_	dcrop2	Culture 2 :	10	Arachide
_	dcrop3	Culture 3 :		Aubergine
_			44	Betterave
-	dcrop4	Culture 4:	6	Blé
-	dcrop5	Culture 5 :	38	Calebassier
-	dcrop6	Culture 6 :	30	Carotte
_	dcrop7	Culture 7 :	22	
_	dcrop8	Culture 8 :	28	Chou
	dcrop9	Culture 9:	34	Concombre
	dcrop10	Culture 10 :		Coton
	dcrop1_o	Autre Culture 1 :	35	Courge
	dcrop2_o	Autre Culture 2:	21	Epinard
	dcrop3_o	Autre Culture 3:	7	Fonio Gingembre
	dcrop4_o	Autre Culture 4:	18 19	Girofle
	dcrop5_o	Autre Culture 5:	11	
_	dcrop6_o	Autre Culture 6:	37	Haricot-vert
			47	Igname
-	dcrop7_o	Autre Culture 7:	31	Jaxatu
-	dcrop8_o	Autre Culture 8:	27	Laitue/salade
	dcrop9_o	Autre Culture 9:	4	Maïs
			14	Manioc
				Melon
				Menthe
			1	Mil
			40	Navet
			8	Niébé
			33	Oignon
	dcrop10_o	Autre Culture 10 :	12	Oseille
			26	Pastèque
			15	Patate-douce
			23	Persil
			45	Petits-pois
			24	Piment
			41	Poireaux
			17	Poivron

16 Pomme-de-terre

Field	Question		Answer
		39	Radis
		3	Riz-Paddy
		13	Sésame
		2	Sorgho
		5	Souchet
		46	Taro
		29	Tomate
		9	Voandzou
		777	, Autre (à préciser)
	épondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie E: Cultures de la che (1) > gp_drykeycond > [[dcrop_name]] (1)	(Repe	ated group)
SECTION 12 : AGRICULTURE	Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie E: Cultures de l	la Saison	Sêche 2016 - 2017 > Seche

12.35 Parcelle [[dry_plot_name]], [[dcrop_name]] : Combien des fois cette culture a été 1 une seule semis ou récolte drydcrop_harvn planté sur cette parcelle au cours de la saison seche 2016 - 2017 ? Par exemple, il peut arriver que il y ait deux récoltes de la même culture au cours de la 2 deux semis ou récoltes saison sêche. 12.36 Parcelle [[dry_plot_name]], [[dcrop_name]] : Quel système de culture avez-vous utilisé 1 Pure 2 Association de cultures 1 déjà terminé de récolter commencé mais pas encore dcrop_status 12.37 Parcelle [[dry_plot_name]], [[dcrop_name]] : Avez vous fini la récolte de cette culture? terminé de recolter 3 pas commencé à récolter 0 perdu la récolte entière 12.38 Parcelle [[dry_plot_name]], [[dcrop_name]] : Une partie de la production a-t-elle été 1 oui dcrop didsell vendue? 0 non 12.39 Parcelle [[dry_plot_name]], [[dcrop_name]] : Quelle est la personne qui contrôle le revenu tiré de cette vente ? 36 Ail 42 Amarante-(Tchapata) 10 Arachide 32 Aubergine 44 Betterave dcrops_show Voici les cultures récoltées pendant la saison seche 2016 - 2017 sur les parcelles clefs. Blé 6 38 Calebassier 30 Carotte 22 Céleri

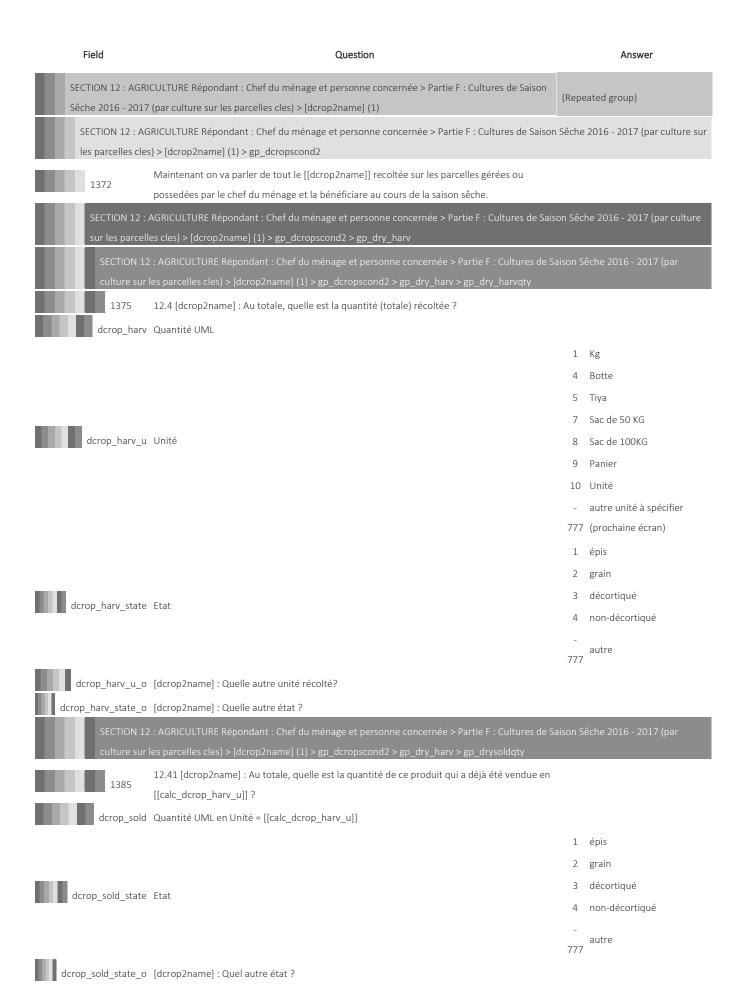
28 Chou

34 Concombre

- 43 Coton
- 35 Courge
- 21 Epinard
- 7 Fonio
- 18 Gingembre
- 19 Girofle
- 11 Gombo
- 37 Haricot-vert
- 47 Igname
- 31 Jaxatu
- 27 Laitue/salade
- 4 Maïs
- 14 Manioc
- 25 Melon
- 20 Menthe
- 1 Mil
- 40 Navet
- 8 Niébé
- 33 Oignon
- 12 Oseille
- 26 Pastèque
- 15 Patate-douce
- 23 Persil
- 45 Petits-pois
- 24 Piment
- 41 Poireaux
- 17 Poivron
- 16 Pomme-de-terre
- 39 Radis
- 3 Riz-Paddy
- 13 Sésame
- 2 Sorgho
- 5 Souchet
- 46 Taro
- 29 Tomate
- 9 Voandzou

Autre (à préciser)

SECTION 12 : AGRICULTURE Répondant : Chef du ménage et personne concernée > Partie F : Cultures de Saison Sêche 2016 - 2017 (par culture sur les parcelles cles)



16.02a Quel a été le montant des dépenses pour [frais de consultation d'un medecin hors

hospitalisation] au cours des 4 derniers semaines?

health_a_amt

Field	Question	Answer
	en FCFA	
	16.01b Votre ménage a-t-il fait face à des depenses comme [frais des examens médicaux hors	1 oui
health_b_has	hospitalisation] au cours des 4 derniers semaines ?	0 non
	16.02b Quel a été le montant des dépenses pour [frais des examens médicaux hors	
health_b_amt	hospitalisation] au cours des 4 derniers semaines ? en FCFA	
health_c_has	16.01c Votre ménage a-t-il fait face à des depenses comme [frais des examens médicaux et	1 oui
	des soins hors hospitalisation] au cours des 4 derniers semaines ?	0 non
health_c_amt	16.02c Quel a été le montant des dépenses pour [frais de médicaments hors hospitalisation]	
neatti_c_amt	au cours des 4 derniers semaines ? en FCFA	
1456	[Au cours des 12 derniers mois]	
health_d_has	16.03d Votre ménage a-t-il fait face à des depenses comme [frais d'hospitalisation] au cours des 12 derniers mois ?	1 oui
		0 non
health_d_amt	16.04d Quel a été le montant des dépenses pour [frais d'hospitalisation] au cours des 12 derniers mois ? en FCFA	
	16.03e Votre ménage a-t-il fait face à des depenses comme [autres dépenses de santé	1 aui
health_e_has	(automédication, consultation à titre préventif, achat de médicaments à titre péventif, frais	1 oui 0 non
	de circoncision, etc.)] au cours des 12 derniers mois ?	O HOH
	16.04e Quel a été le montant des dépenses pour [autres dépenses de santé (automédication,	
health_e_amt	consultation à titre préventif, achat de médicaments à titre péventif, frais de circoncision, etc.)] au cours des 12 derniers mois ? en FCFA	
	16.03f Votre ménage a-t-il fait face à des depenses comme [dépenses de vaccination] au	1 oui
health_f_has	cours des 12 derniers mois ?	0 non
-	16.04f Quel a été le montant des dépenses pour [frais médicaux pendant la grossesse ou	
health_f_amt	accouchement] au cours des 12 derniers mois ? en FCFA	
SECTION 16 Dépense	es en santé et education REPONDANT : Bénéficiaire > gp_eduexp	
1468	Prendre en compte tous les enfants scolarises en 2016/17.	
	16.05_1 Quel est le montant total des frais de scolarité (y compris les frais d'inscription et les	
edu_fee1	cotisations) pour l'année scolaire 2016/2017? en FCFA	
mark to the	16.05_2 Quel est le montant total des frais de fournitures (livres, cahiers, uniformes, etc.)	
edu_fee2	pour l'année scolaire 2016/2017? en FCFA	
edu_fee3	16.05_3 Quel est le montant des frais d'hébergement scolaire ou universitaire pour l'année	
	scolaire 2016/2017? en FCFA	
	16.05_4 Quel est le montant des frais de cantine scolaire ou de restauration pour l'année	
edu_fee4	scolaire 2016/2017? en FCFA	
edu_fee5	16.05_5 Quel est le montant des frais de transport pour l'année scolaire 2016/2017? en FCFA	
edu_fee6	16.05_6 Quel est le montant des bourses/allocations au cours des 12 derniers mois?	

Field Question Answer

en FCFA
Exemple: 12,000 FCFA au collège; 18,000 FCFA au lycée; 105,000

FCFA/trimestre à l'université.

resp_santeeduc AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?

Section 17: Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage)

1484 Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage)

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE A: DEPENSES DES FETES ET CEREMONIES AU COURS

DES 12 DERNIERS MOIS

cel food

1488 PARTIE A: DEPENSES DES FETES ET CEREMONIES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE A: DEPENSES

DES FETES ET CEREMONIES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS > [[cel1 name]] (1)

(Repeated group)

17.01 [[cel1_name]] : Au cours des 12 derniers mois, avez-vous effectuez des dépenses pour 1 oui [[cel1_name]] , (dépenses non mentionnées précédemment)? 0 non

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE A: DEPENSES

(Repeated group)

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE A: DEPENSES

DES FETES ET CEREMONIES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS > [cel2_name] (1)

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE A: DEPENSES DES FETES ET CEREMONIES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS > [cel2 name] (1) > gp cel2 cond

17.02 [[cel2_name]] : Quel est le montant total de cette dépense en alimentation?

en FCFA

cel drink 17.03 [[cel2_name]] : Quel est le montant total de cette dépense en boissons?

en FCFA

17.04 [[cel2_name]] : Quel est le montant total de cette dépense en habits, chaussures et

cel_cloth bijoux?

en FCFA

cel nonfood 17.05 [[cel2_name]] : Quel est le montant total des autres dépenses non alimentaires ?

en FCFA

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE B: DEPENSES NON ALIMENTAIRES

1511 PARTIE B: DEPENSES NON ALIMENTAIRES

Section 17 : Dépenses Rétrospectives Non Alimentaires Du Ménage (Chef Du Ménage) > PARTIE B: DEPENSES

NON ALIMENTAIRES > [nonfood_name] - [nonfood_period] (1)

(Repeated group)

1516 Maintenant on va parler des dépenses au cours des [[nonfood_period]] :

17.06 [[nonfood_period]] : Votre ménage a-t-il acheté

1 oui

[[nonfood_name]] au cours des [[nonfood_period]] ?

0 non

17.07 [[nonfood_period]] : Quel est le montant dépensé pour

consum nf val [[nonfood_name]]

consum nf

au cours des [[nonfood_period]]?

en FCFA

AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?

Section 18 : Programmes (Chef De Ménage)

1529 Section 18 : Programmes (Chef De Ménage)

Section 18 : Programmes (Chef De Ménage) > Don de céréales (mil, sorgho, maïs, blé) ou de farines de céréales

Repeated group)

(semoule) (1

resp nonfood

18.01 Au cours des 12 derniers mois, le ménage ou un de ses membres et-il bénéficié d'un programme du [Onn de cérciales (mil), surphu, mais, bié) ou de faintes de vérciales (permulei] ? 1 oui 1 non 2 non 3 non	Field	Question	Answer
prog_mem 18.02 [Dun de céréales (mil, surghu, mais, ble) ou de farines de céréales (cernoule)] : Qui durs le ménage à bénéficié de cette assistance? 18.03 Dun de céréales (mil, surghu, mais, ble) ou de farines de céréales (cernoule)] : Qui durs le ménage à bénéficié de cette assistance? 18.03 Dun de céréales (mil, surghu, mais, ble) ou de farines de céréales (cernoule)] : Quel est le nom du programme NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - Pface NPP - ne soit part, MET IS - N	prog	programme du	
In ménage a bénéficié de cette assistance? Is 33 Den de céréales (semouls) : Quel est le nom du programme ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ? Is 34 AGENT ENOUETEUR : Qui était le répon	prog_type_o		
resp_org_name le nom du programme ? NXP = ne sist pass, iff VS = refus	prog_mem		
Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) 15.44 Enquêteur, dites: "Nous allons maintenant parler des transferts dont votre ménage a bénéficié dans les 12 derniers mois." 18.01 Au cours des 12 derniers mois." 19.02 Lombien de différents transferts le ménage ou un de ses membres a-t-il reçu de l'argent ou des biens provenant tout autre personne non-membre du ménage (y compris d'un autre membre de la famille n'habitant pas le ménage)? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 derniers mois? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 derniers mois? Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) 19.04 Transfert [2] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ? 10.00 joint 2 Enfant 3 Père / Mère 4 Prève / Sans Jenn 3 Père / Mère 4 Prève / Sans Jenn 3 Père / Mère 4 Prève / Sans Jenn 3 Père / Mère 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maidie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs 4 Appui d'émarrage d'une entreprise non agricole 6 Féte/Evènements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison 7 Achat de terrain 7 Autre (à préciser) 7 Autre (à préciser)	prog_name	le nom du programme ?	
Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) 1544 Enquêteur, dites: "Nous allons maintenant parler des transferts dont votre ménage a bénéfició dans los 12 derniers mois." 19.01 Au cours des 12 derniers mois, le ménage ou un de ses membres at-til reçu de l'argent ou des biens provenant tout autre personne non-membre du ménage (y compris d'un autre membre de la famille n'habitant pas le ménage)? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-til reçu au total au cours des 12 derniers mois? Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > pg_ transcond 1 cui 1 cui 0 non Repeated proup) Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > pg_ transcond 1 trans_who 19.04 Transfert [1] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ? 1 Conjoint 2 Enfant 3 Père / Mère 4 Friter / Soœur 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs Apul / demarrage d'une entreprise non agricole 5 Fété/Evènements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison Autre (à préciser) Autre (à préciser)	resp_prog	18.04 AGENT ENQUETEUR : Qui était le répondant pour cette section ?	
Enquêteur, dites: "Nous allons maintenant parler des transferts dont votre ménage a bénéficié dans les 12 derniers mois." 19.01 Au cours des 12 derniers mois. le ménage ou un de ses membres a-t-il reçu de l'argent ou des biens provenant tout autre personne non-membre du ménage (y compris d'un autre membre de la familie n'habitant pas le ménage)? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 demiers mois? Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp. transcond 19.04 Transfert (1) : Qui est le bénéficiaire de ce transfert? 1 Conjoint 2 Enfant 3 Père / Mère 4 Frère / Soeur 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appuir d'avaux champs 5 Appuir d'avaux champs 5 Appuir d'avaux champs 6 Fête/fevênements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une malson 7 Autre (à préciser) 7 Achat de terrain 8 Construction d'une malson 7 Autre (à préciser)	Section 19 : Transferts	(Chef De Ménage)	
Enquéteur, dites: "Nous allons maintenant parler des transferts dont votre ménage a bénéficié dans les 12 derniers mois." 19.01 Au cours des 12 derniers mois, le ménage ou un de ses membres a-t-il reçu de l'argent ou des biens provenant tout autre personne non-membre du ménage (y compris d'un autre membre de la famille n'habitant pas le ménage)? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 derniers mois? Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp_transcond 19.04 Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp_transcond 19.05 Transferts (1] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ? 1 Conjoint 2 Enfant 3 Père / Mère Pour les amis/voisins qui ne sont apparentés ou ménage, selectionner "Sans lien", 4 Frère / soeur 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs Appui d'marraage d'une entreprise non agricole trans_why_o Transfert [1] : Quel autre motif ?		Section 19 : Transferts (Chef De Ménage)	
trans_fam ou des biens provenant tout autre personne non-membre du ménage (y compris d'un autre membre de la famille n'habitant pas le ménage)? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 demiers mois? Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp_transcond trans_who 19.04 Transfert [1] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ? 1 Conjoint 2 Enfant 3 Père / Mère 4 Frère / soeur 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs Appoir d'emarage d'une entreprise non agricole 6 Fête/Evènements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison 7777 trans_why_o Transfert [1] : Quel autre motif ?	1544	bénéficié dans les 12 derniers mois."	
membre de la famille n'habitant pas le ménage)? 19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 derniers mois? Section 19: Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1)			1 oui
19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 derniers mois? Section 19: Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp_transcond	trans_fam		0 non
Section 19 : Transferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp_transcond trans_who 19.04 Transfert [1] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ? 1	trans_n	19.02 Combien de différents transferts le ménage a t-il reçu au total au cours des 12 derniers	
trans_who 19.04 Transfert [1] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ? 1 Conjoint 2 Enfant 3 Père / Mère 4 Frère / soeur 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs Appui/ démarrage d'une entreprise non agricole 6 Fête/Evènements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison - Autre (à préciser) trans_why_o Transfert [1] : Quel autre motif ?	Section 19 : Transfe	rts (Chef De Ménage) > Transfert (1)	(Repeated group)
trans_rel 19.05 Transfert [1] : Pour l'expéditeur, quel est le lien de parenté avec le bénéficiaire? Pour les amis/voisins qui ne sont apparentés au ménage, sélectionner "Sans lien". 19.05 Transfert [1] : Pour l'expéditeur, quel est le lien de parenté avec le bénéficiaire? Pour les amis/voisins qui ne sont apparentés au ménage, sélectionner "Sans lien". 1	Section 19 : Trans	sferts (Chef De Ménage) > Transfert (1) > gp_transcond	
trans_rel 19.05 Transfert [1]: Pour l'expéditeur, quel est le lien de parenté avec le bénéficiaire? Pour les amis/volsins qui ne sont apparentés au ménage, sélectionner "Sans lien". 4 Frère / soeur 5 Autre parent 6 Aucun lien 1 Scolarité, éducation 2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs Appui/ démarrage d'une entreprise non agricole Fête/Evènements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison - Autre (à préciser) 777 Transfert [1]: Quel autre motif ?	trans_who	19.04 Transfert [1] : Qui est le bénéficiaire de ce transfert ?	
2 Santé, maladie 3 Soutien courant 4 Appui travaux champs Appui/ démarrage d'une entreprise non agricole 6 Fête/Evènements 7 Achat de terrain 8 Construction d'une maison - Autre (à préciser) trans_why_o Transfert [1] : Quel autre motif ?	trans_rel		2 Enfant 3 Père / Mère 4 Frère / soeur 5 Autre parent
	trans_why	19.06 Transfert [1] : Quel est le principal motif du transfert?	 Santé, maladie Soutien courant Appui travaux champs Appui/ démarrage d'une entreprise non agricole Fête/Evènements Achat de terrain
			- Autre (à préciser)
	trans why o	Transfert [1] : Quel autre motif ?	- Autre (à préciser)

Choc 9 "Maladie grave ou accident d'un membre du ménage"?

Choc 10 "Décès d'un membre du ménage"?

Choc 12 "Vol d'argent, de biens ou de récolte"?

Choc 11 "Divorce, séparation"?

shock9

shock10

shock11

shock12

1 oui

0 non 1 oui

0 non 1 oui

0 non 1 oui

0 non

7

8

alimentaires

Perte importante du revenu

non agricole du ménage

(non liée à un accident ou une maladie) Maladie grave ou accident 9 d'un membre du ménage Décès d'un membre du 10 ménage 11 Divorce, séparation Vol d'argent, de biens ou de 12 récolte 13 ... Sécheresse/Pluies 1 irrégulières 2 Inondations 3 Maladies des cultures 4 Maladies des animaux Hausse des prix des intrants agricoles Baisse du prix des produits 6 agricoles Hausse des prix des produits alimentaires Perte importante du revenu non agricole du ménage (non liée à un accident ou une maladie) Maladie grave ou accident d'un membre du ménage Décès d'un membre du 10

shock_rank3 3

Section 20 : Chocs (Chef De Ménage) > [shock_askabout] (1

(Repeated group)

ménage

récolte

12

13 ...

11 Divorce, séparation

Vol d'argent, de biens ou de

Section 20 : Chocs (Chef De Ménage) > [shock_askabout] (1) > $gp_shockcond$

sho_rev

20.03 [[shock_askabout]] : Comme conséquence de [[shock_askabout]], votre ménage a-t-il 1 oui
enregistré une baisse de revenu? 0 non

20.04 [[shock_askabout]] : En réponse à [[shock_askabout]], votre ménage a-t-il vendu du 1 oui
bétail ? 0 non

20.05 [[shock_askabout]] : En réponse à [[shock_askabout]], votre ménage a-t-il vendu une partie de son stock de produits alimentaires?

une 1 oui 0 non

sho_stock

Field	Question	Answer
sho_save	20.06 [[shock_askabout]] : En réponse à [[shock_askabout]], votre ménage a-t-il utilisé son épargne?	1 oui 0 non
sho_consum	20.07 [[shock_askabout]] : En réponse à [[shock_askabout]], votre ménage a-t-il réduit ses dépenses alimentaires ou changé des habitudes de consommation (achat d'aliments moins chers, réduction du nombre de repas par jour, réduction des quantités consommées, etc.) ?	1 oui 0 non
sho_asset	20.08 [[shock_askabout]] : En réponse à [[shock_askabout]], votre ménage a-t-il vendu des actifs productifs (autres que le betail) ?	1 oui 0 non
sho_educ	20.09 [[shock_askabout]] : En réponse à [[shock_askabout]], vvotre menage a-t-il reduit ses depenses de sante/education ?	1 oui 0 non
whynot_rev	20.1 [Pour tous ces problèmes], pourquoi n'avez-vous pas enregistré de baisse de revenu?	 1 Chocs pas très graves 2 Préfère d'autres stratégies, Autres, préciser 777
whynot_rev_o	Autre raison :	
whynot_live	20.11 [Pour tous ces problèmes], pourquoi n'avez-vous pas vendu du bétail ?	 N'a pas de bétail Préfère d'autres stratégies Autres, préciser
whynot_live_o	Autre raison :	777 1 N'a pas de stock
whynot_stock	20.12 [Pour tous ces problèmes], pourquoi votre ménage n'a-t-il pas vendu une partie de son stock de produits alimentaires?	2 Préfère d'autres stratégies
whynot_stock_o	Autre raison :	Autres, préciser 777
whynot_save	20.13 [Pour tous ces problèmes], pourquoi votre ménage n'a-t-il pas utilisé son épargne?	 N'a pas d'épargne Préfère d'autres stratégies Autres, préciser
whynot_save_o	Autre raison :	777
whynot_consum	20.14 [Pour tous ces problèmes], pourquoi pourquoi votre ménage n'a-t-il pas réduit ses dépenses alimentaires ou changé des habitudes de consommation (achat d'aliments moins	 Ne peut pas Préfère d'autres stratégies
whynot_consum_o	chers, réduction du nombre de repas par jour, réduction des quantités consommées, etc.)? Autre raison :	Autres, préciser 777
whynot_asset	20.15 [Pour tous ces problèmes], pourquoi votre ménage n'a-t-il pas vendu des actifs productifs (autres que le betail) ?	N'a pas des actifs productifs Préfère d'autres stratégies Autres, préciser
whynot_asset_o	Autre raison :	•••

Field	Question		Answer
whynot_educ	20.16 Pour tous ces problemes, pourquoi votre menage n'a-t-il pas reduit ses depenses de sante/education ?	2	 N'en pas prefere d'autres strategies
_		- 777	Autres, préciser
whynot_educ_o	Autre raison :		
		1	1. Vente de betail
		2	2. Vente de stock de produits alimentaires
		3	3. Utilisation de l'epargne
			4. Reduction des depenses alimentaires ou
		4	changement des habitudes
			de consommation
			d'aliment.
		5	5. Vente d'actifs productifs
		6	6. Reduction des depenses de sante/education
			7. Reduction des depenses
		7	non alimentaires
			8. Vente de biens durables
strat_other	20.17 Quelles autres stratégies avez-vous utilisé en réponse à ces chocs? Choisir deux.	8	du menage
	Choisir deux.	9	9. Credit
		10	10. Des membres du menage ont pris des
		10	activites supplentaires
		11	11. Exode
		12	12. Aide de parents ou d'amis
		12	13. aide du
		13	gouvernment/etat
		14	14. aide d'ONG
		15	15. aide d'organisations religieuses
		16	16. Dieu
		0	O. Aucune strategie
		-	-777. Autre strategie,
_		777	preciser
1660	Vous avez mal saisi. Retourner en arrière.		

Quelle autre strategie ?

strat_other_o

AGENT ENQUETEUR : Quelle(s) langue(s) ont été utilisées lors de cette enquete ?

2 Hausa3 Djerma

language

Field	Question	Answer
		- Autre a préciser 777

language_o Quelle autre langue ?

gps_info

Prendre les coordonees GPS

gps_info

CPS_exerdigates gen palu ha s

GPS coordinates can only be collected when outside.

gps_turnoff Assurez-vous d'éteindre les données de localisation.